

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO
CONCERTADO

Año II - Núm. 363

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 8 de Junio de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

TEMAS DE ACTUALIDAD

En relación con los presupuestos

El Directorio está trabajando afanosamente para dar cima a la obra compleja y difícil de establecer el presupuesto del Estado. Ya el general presidente ha dicho que no le será posible cifrar las economías tan alto como su deseo, y ha de atemperar éste a la realidad y tasarlas más modestamente. Pero dentro de esta obligada moderación, suponemos que ha de atacar briosamente todas las partidas injustificadas y cuanto sea excesivo o impropio, conteniendo el abuso y extirpando los microbios engendradores de parásitos, para que a este presupuesto no se le pueda aplicar aquel concepto duro, pero cierto, que Víctor Hugo expresara con estas palabras:

«Le budget, monstre enorme, ad-
(mirable poisson)
A qui de tontes partes on jette l'ha-
(meçon.)»

O estas otras de Berthélemy:
«Le budget annuel aspirante
(sangue)
A succ, des longtemps, ce que le
peuple sue.»

Aunque reconocemos que la situación de la Hacienda Pública es tal, que clama porque se le alivie de algunas cargas que la abruman, y al menester de más cuantiosos ingresos para llegar a restablecer el equilibrio, hemos de afirmar que no nos entusiasma tanto la cifra deslumbradora de las economías, como los buenos principios, las normas adecuadas para la confección de unos presupuestos, que deben contener una justa previsión de los ingresos y de los gastos, sin obstaculizar el buen funcionamiento de los organismos y sin perder de vista la línea del progreso ni dejar de estimular las iniciativas creadoras, ayudando a todas las actividades sociales fecundas.

Nosotros no vemos solamente en un presupuesto un ajuste de cuentas, una mera consignación de cifras, el balance de los gastos y de los ingresos, sino que entendemos que, cuando un presupuesto se adapta a la realidad nacional, en la que además del presente está el germen del porvenir, al través de los números se va viendo cuáles son las aspiraciones del país y se ha de mostrar su ideal lo mismo en lo económico que en lo social, en el progreso interior y en sus ansias de expansión comercial y de mayor personalidad en el exterior. Cuando un pueblo tiene ideales; persigue altos fines de engrandecimiento y de bienestar; apetece elevar su moral y elevar su vigor físico, engrandeciendo la raza para servir mejor sus altos destinos; piensa en su conservación y en su defensa y se aplica al trabajo, al presupuesto han de trascender estas nobles aspiraciones y estas virtudes purificadoras; y por la sola lectura del presupuesto, nos enteramos de que ese es un pueblo consciente de sí mismo y que quiere vivir.

Al más avisado estadista entregaría yo nuestros presupuestos, seguro de que me diría que por ellos no es

posible saber cual es el ideal de España, que quiere el pueblo español; porque nuestros confusos presupuestos en todo pican y no abordan ningún problema; ir a todas partes sin provisiones suficientes para llegar a una sola; en su estudio nadie puede descubrir las aspiraciones del pueblo español y ni siquiera qué es lo que más le importa entre todas las actividades sociales que integran la vida nacional; casi todas nuestras leyes económicas fueron hechas como a la imprevisita y aprobadas a tirón; en ninguna se acusaba una convicción, un criterio firme y un fin a cumplir, como no fuese la mera formalidad adjetiva de determinar los gastos y los ingresos, y aun ésto era más aparente que real, pues la abusiva concesión de créditos extraordinarios, poniendo en incontinencia el gusto, daba al traste con todas las previsiones votadas por el Parlamento.

Este no toma parte en la confección de los presupuestos que el Directorio quiere establecer. Ello concentra más la responsabilidad en este Gobierno excepcional, quien ha de tener muy presente lo delicado y arriesgado de resolver en materia tributaria, por lo mismo que la facultad para establecer tributos es fundamental en el ejercicio de la soberanía nacional, y ahora no es posible consultar al pueblo para que éste delibere y acuerde los tributos que quiere pagar, que en buena doctrina no pueden ser más que los que él mismo consienta. Es este un principio de vieja tradición inglesa, que se encuentra, según Macaulay, en todos los antiguos y venerables estatutos, grabado desde hacia cuatrocientos años en todos los corazones ingleses, «conformes todos los partidos en que las leyes fundamentales del reino se oponían a que el soberano publicase un estatuto, impusiese una tasa o mantuviese el mas débil ejército regular sin el consentimiento de los representantes de la nación. T a n arraigado estaba este principio en el pueblo inglés, que cuando Carlos I lo olvidó, y sin contar con la nación, amparándose en el poder absoluto, aumentó algunas tasas de tributación y estableció nuevos impuestos, entre éstos el tristemente célebre *ship-money*, creó una situación gravísima que determinó la revolución de 1648.

Nosotros estamos bien seguros que el Directorio, que viene procediendo con la máxima eucuanidad posible en un régimen de excepción, ha de tener muy presente estas bien intencionadas observaciones nuestras, para hacer un presupuesto de saneamiento, que no sea meramente adjetivo, sino que sus cifras contengan la verdadera vida nacional y todas las nobles aspiraciones del pueblo español; así como no dudamos de que en cuanto se refiere a concertar tributos, ha de tener presente que la nación, que es quien ha de establecerlos, tiene en suspenso el ejercicio de esta fundamental prerrogativa de su soberanía.

ALI-BEY

El viaje de Primo de Rivera a Sevilla

(POR TELÉFONO)

El gobernador civil de Sevilla ha pedido al Directorio el programa de los actos a que se propone asistir el general Primo de Rivera durante su estancia en dicha capital el día 22 del actual.

DE SOCIEDAD

En viaje de turismo, a fin de que conocieran las bellezas de la región astur, el viernes llegaron a Oviedo, pernoctando en el Hotel Francés, el rico propietario don Juan Acero y cuatro de sus íntimos.

En el magnífico auto del señor Acero, los distinguidos visitantes siguieron viaje por la zona occidental, proponiéndose hacer descanzo en Luarca.

Que su excursión sea feliz. De Madrid, donde terminó con gran brillantez la carrera de médico, regresó a esta ciudad nuestro amigo don Guillermo López, hijo del acreditado industrial de esta plaza D. Justo, los cuales están recibiendo con tal motivo muchas felicitaciones.

Después de pasar una temporada en la Corte ha regresado nuestro particular amigo don Carlos Castañón.

Después de sufrir una delicadísima operación quirúrgica en el estómago, en una clínica de San Sebastián, se encuentra muy mejorado de su dolencia nuestro respetable amigo y convecino don Próspero Blanco, propietario del «Garage Blanco».

Dicho señor continuará una larga temporada en la ciudad donostiarra para reponer totalmente su salud.

Saldrá hoy para Zaragoza, Barcelona y Gerona nuestro querido amigo don Jenaro Vallina del Campo, competente empleado de la Sociedad de Ferrocarriles Vasco-Asturiana.

Después de obtener brillante calificación en los exámenes celebrados en Zaragoza por los alumnos de la Universidad de Deusto, regresó a esta capital el distinguido joven ovetense don José García de la Noceda.

En el correo de ayer regresaron a esta ciudad, procedentes de Madrid, los distinguidos jóvenes ovetenses don Alfonso Botas y don Faustino Navia-Osorio.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro querido amigo de Torrelavega don Manuel Ruiz Abascal.

Se encuentra en Oviedo pasando unos días, nuestro particular amigo el distinguido industrial de Torrelavega, señor S. Bilbao.

LOS CIGARRILLOS

«BATSCHARI»

SON LOS PREFERIDOS POR EL MUNDO ELEGANTE

Rafael Porres

Camisería, Novedades y Ropa blanca de señora Artículos para regalo

Barquillo, 4 y 6 MADRID

Explosión de una caldera en Bilbao

(POR TELÉFONO)

Bilbao.—Esta mañana, en una de las fábricas de esta invicta villa, hizo explosión una caldera, de la cual resultaron un obrero muerto y cuatro heridos.

El suceso produjo mala impresión en el público.

Imp. LA VOZ DE ASTURIAS

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía. Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO

El Sr. Ladreda, Licenciado en Ciencias Químicas

El director de la fábrica de metales de Lugones y capitán de artillería D. José María Ladreda, alcalde en funciones de esta capital, acaba de dar una brillante prueba de su prodigiosa actividad.

La abrumadora tarea que le imponen la dirección de la fábrica y la alcaldía no ha sido obstáculo para que en estos días se consagrara también al estudio, sufriendo exámenes en nuestra Universidad, en la Facultad de Ciencias.

El Sr. Ladreda ha hecho unos notabilísimos ejercicios en las diferentes asignaturas de Ciencias Químicas, obteniendo la Licenciatura con la más alta y honrosa distinción: Matrícula de Honor.

Esto prueba una vez más las excepcionales condiciones de talento de nuestro distinguido amigo D. José María Ladreda, a quien felicitamos cariñosamente.

España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

Un convoy

Melilla.—Ha sido llevado un convoy a las posiciones del sector de Tizzi-Assa.

Comunicaciones restablecidas
Melilla.—Se ha restablecido las comunicaciones telefónicas entre las posiciones del sector de Benítez.

Accidente de aviación

Melilla.—A causa de averías en el motor, aterrizó en las inmediaciones de Quebdani un aeroplano tripulado por los capitanes Cañivares y Feijóo.

Después aterrizó otro aparato para reparar el anterior.

Una vez reparado, los dos aeroplanos regresaron, en vuelo, a la plaza.

Sobre el campo rebelde

Melilla.—Sobre el campo rebelde ha volado el grupo expedicionario que manda el comandante Gallarza.

Funerales

Melilla.—Se ha celebrado solemnes funerales por los jefes, oficiales y tropas muertos en campaña con motivo de conmemorarse el aniversario de la muerte del teniente coronel Valenzuela.

Asistieron todas las fuerzas del Tercio acampadas.

Los marinos ingleses

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Esta mañana visitó al gobernador civil el comandante de los destroyers ingleses, acompañado del cónsul de Inglaterra.

También visitó al infante don Carlos.

El gobernador estuvo a bordo de un destroyer para devolver la visita al comandante.

Los marinos ingleses han manifestado al gobernador sus deseos de asistir a la corrida de toros que se celebrará mañana.

El deseo será satisfecho a pesar de la escasez de localidades.

¡Esas basuras!

En la calle de Fray Ramón Martínez Vigil (antes carretera de Gijón) y junto al puente de la línea del Vasco, hay una escombrera que despidió un olor insostenible. Se comprende que entre esos escombros van residuos de pescado o piltrafas de carne en malas condiciones que hace insostenible el paso por aquel sitio de los transeúntes sin tener que llevarse el pañuelo a las narices.

Esperamos que el Sr. Alcalde ordene la desaparición de dicha escombrera, procurando que no se depositen más basuras en el indicado sitio, pues constituye un descrédito para Oviedo.

Sobre todo téngase en cuenta que aparte de sitio obligado para el público por aquella parte, al no existir acera al lado opuesto, desde el tren los viajeros ven perfectamente aquel foco de inmundicia que nada favorece a una población que presume de higiénica y tiene a las puertas de casa un depósito de basuras y materias putrefactas que desmiente nuestra fama.

LA SITUACION EN FRANCIA

Se espera la rápida transformación del Gobierno

Propósitos que se atribuyen al Presidente Millerand

(POR TELÉFONO)

Angora.—Para aquietar la opinión pública, grandemente inquietada por el rumor de los preparativos italianos, el presidente Ismet pachá ha dicho a los periodistas, que de las conversaciones sostenidas con el representante de Turquía en Roma, este le ha asegurado que ningún preparativo militar se hace contra la república turca.

Por el contrario, el Gobierno italiano le ha dado completas explicaciones, que permiten asegurar que no sufrirá alteración alguna las amistosas relaciones que hoy unen a los dos países.

Se niega un crédito a Alemania

Washington.—El Senado ha rechazado la proposición encaminada a abrir al Reich un crédito de veinticinco millones de dólares para la adquisición de viveres en los Estados Unidos.

La situación francesa según el «Times»

Londres.—El «Times», comentando el momento político en Francia, dice, que hace ya tiempo no se ha registrado en la política gala semejante incertidumbre y parecida confusión.

Durante los últimos años Francia ha dado una impresión de estabilidad, de lucidez y precisión en su política, por lo que la prudencia aconseja suspender todo juicio por ahora.

Agrega, que hubiera sido preferible, que antes de entrar en comunicación con los parlamentarios franceses, Mac Donald esperara a que la situación política se esclareciera.

Dice Daily Chronicle

Londres.—Este diario inglés se expresa en los siguientes términos:

En su situación actual, Millerand tiene en sus manos una gran fuerza que puede impedir toda modificación importante en la política interior y exterior francesa.

En consecuencia, los que desean tales modificaciones deben mirar la caída del presidente de la república como el más conveniente de sus presagios.

El Canciller austriaco

Viena.—Monseñor Seipel se encuentra algo mejorado.

Los electricistas ingleses

Londres.—La huelga de electricistas se ha limitado a la capital.

El puerto de Santander

(POR TELÉFONO)

Santander.—Ha circulado el rumor de que este puerto, que está habilitado para la emigración, iba a ser privado de este privilegio.

El rumor ha impresionado hondamente en todos los círculos, dando motivo a que a que se reunieran las fuerzas vivas bajo la presidencia del gobernador, para tomar acuerdos relacionados con la habilitación del puerto.

Los acuerdos adoptados no han podido ser conocidos por los representantes de la Prensa.

El horario de verano

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ha comenzado el horario de verano para las operaciones bursátiles.

Hoy sábado no se ha celebrado sesión de Bolsa.

LEA USTED La Voz de Asturias

Las órdenes de paro enviadas a provincias no han sido cumplidas.

El Gobierno ha nombrado un Comité para estudiar la solución.

Terremotos

Paris.—Telegrafían de Lima que en la región de la costa del Perú se han registrado grandes terremotos.

El puerto del Callao se ha inundado.

Dos vapores, uno alemán y otro noruego, se han hundido.

Los aviadores portugueses

Lisboa.—Los oficiales aviadores continúan en la misma actitud en el campamento de Amadora, el cual sigue cercado por las tropas.

El aviador Gago Coutinho va a intervenir en la resolución de dicho asunto.

En la Cámara italiana

Roma.—En la Cámara de diputados, al comenzar la sesión, el presidente anunció a la Cámara que los Reyes de Italia habían llegado a Madrid.

Se acordó, entre generales aclamaciones y vivas, enviar a los soberanos de ambos países y al pueblo español un cariñoso saludo.

Disolución de la Cámara?

Paris.—En determinados círculos se asegura que Millerand está dispuesto a disolver la Cámara de diputados en el caso de que el Gobierno que designe no obtenga un voto de confianza.

Las consultas

Paris.—Las consultas celebradas por el presidente de la República acerca de la situación interior han tenido el mismo carácter que las precedentes.

¿Lo designará hoy?

Paris.—Persiste la impresión de que Millerand designará hoy mismo la persona encargada de formar Gobierno.

El presidente ha recibido por la mañana a Frederit Sauvre.

Este fué interrogado por los periodistas, a los cuales dijo que su impresión era que la crisis quedaría resuelta antes de 24 o 48 horas.

El Presidente recibió también al diputado Boussoní quien dijo a los periodistas que tenía los mismos puntos de vista que el Presidente.

A las dos menos diez minutos de la tarde recibió el Presidente al diputado Dovise, quien no hizo manifestaciones a los representantes de la Prensa.

HURTO DE AVES

Ayer nos enteramos de un hurto de aves cometido en el barrio de la Argañosa.

El vecino de aquel barrio José Antonio Alvarez notó la falta de un gallo, tres gallinas y un palomo.

Hechas las debidas averiguaciones por el propio perjudicado, descubrió que el autor del hurto era un tal Manuel Salas, a quien detuvo, entregándole a la Comisaría.

Las gallinas y el palomo ya habían sido vendidas en un establecimiento de San Lázaro.

Se le ocupó el gallo. El Salas fué ayer puesto a disposición del Juzgado de Instrucción.

FIAT GARAGE ESPAÑA
Teléf. G-22. OVIEDO

INTERESES LOCALES

Gestiones del general y alcalde en Madrid

Con gran satisfacción hemos recibido ayer una nota que nos envía el señor alcalde, D. José María Ladreda, en la cual se nos comunican los éxitos de dichas autoridades en las gestiones realizadas en pro de los intereses locales.

En dicha nota se hace constar que juntamente con los señores Zuñillaga y Cuesta, ha visitado a los subsecretarios de Guerra y Gobernación el Sr. Silva.

En la visita que hicieron al subsecretario de Guerra y jefe de la Sección de Ingenieros, quedó resuelto el asunto de la entrega de la bandera al 6.º Regimiento de Zapadores, de guarnición en esta capital, y cuyo acto se hará con las solemnidades debidas.

En cuanto al caserón de San Vicente se ha convenido con el subsecretario de Gobernación en

que el arquitecto municipal haga un presupuesto de obras de reconstrucción, que ejecutará el Estado por su cuenta, quedando el Ayuntamiento obligado a la conservación del edificio.

También se les prometió atender, para los próximos presupuestos, la construcción del cuartel y hospital militar.

El alcalde ha telegrafiado al señor Martínez Anido agradeciendo este apoyo en favor de los intereses de Oviedo, y recordándole su promesa de visitar a Astuñais, que espera sea muy en breve.

UN ATRACO

(POR TELÉFONO)

Pamplona.—En un lugar próximo a la ciudad ha sido atracado Félix Gomez en el momento en que dejaba el automóvil.

Los atracadores fueron dos individuos enmascarados.

Le quitaron 14.000 pesetas, huýado luego.

NOTICIAS TELEFONICAS

EL VIAJE DE LOS REYES DE ITALIA

El pueblo de Madrid les tributa un grandioso recibimiento

El brillante desfile de tropas--Almuerzo íntimo--Paseo de Victor Manuel por las calles de Madrid
Banquete de gala en Palacio

(POR TELÉFONO)

La población

Madrid.—Desde las primeras horas de la madrugada, numerosos obreros daban los últimos toques a los preparativos y adorno de las calles.

A la entrada del paseo del Prado se levanta un magnífico arco triunfal.

En todas las vías de la carrera que había de recorrer la comitiva se veían banderas españolas e italianas, gallardetes y escudos.

El efecto que todo esto producía era soberbio.

A las ocho de la mañana la animación en los alrededores de la estación del Mediodía, paseo del Prado, calle de Alcalá y Puerta del Sol era ya grande.

A las diez y media, las tropas habían cubierto la carrera. Para llenar tan gran espacio no solo se hizo uso de las fuerzas de la guarnición de Madrid, sino también de las de los cantones.

Según transmitimos ayer, el trecho comprendido entre la Plaza de la Armería y la Puerta del Sol, estaba a cargo de los alumnos de las distintas Academias militares.

Los futuros oficiales llamaron la atención por la marcialidad de que dieron muestras al desfilar camino del puesto que se les había asignado.

Los soberanos españoles salen de Palacio

A las diez de la mañana salieron los Reyes de Palacio para dirigirse a la estación del Mediodía. Iban acompañados del príncipe de Asturias.

En este momento toda la carrera presentaba un magnífico aspecto. Las calles de la Almudena, Alcalá y Paseo del Prado, se hallaban repletas de público, predominando las mujeres.

En las aceras, a pesar de que la consigna era muy rigurosa, se veía también inmensa cantidad de público.

Todos los balcones ostentaban colgaduras.

Los Bancos de Bilbao, Comercio y Río de la Plata están adornados con tapices y gallardetes.

Los reyes y el príncipe se dirigieron a la estación en un coche a la gran Duomo.

Detrás iba otro coche ocupado por la duquesa de San Carlos y el marqués de la Torrejilla.

El monarca vestía uniforme de capitán general de gran gala, Toisón de Oro, Veneras de las Ordenes militares y una condecoración italiana.

El príncipe de Asturias lucía uniforme de alférez del regimiento del Rey, con la Cruz de Santiago bordada en oro.

Detrás del coche marchaba la Escolta Real.

En todo el trayecto los soberanos fueron aclamados.

En los balcones se veían muchas mujeres ataviadas con mantilla, que agitaban pañuelos con los colores de las banderas española e italiana.

Los Reyes saludaban complacidos.

Las manifestaciones de cariño fueron más íntensas, si cabe, al pasar los Monarcas bajo los balcones de los círculos y casinos.

En la estación

La estación del Mediodía estaba adornada con gran gusto. En la sala de espera se habían colocado escudos, plantas, banderas y flores. Una hermosa alfombra cubría el andén, en donde también había jarrones con flores y plantas diseminadas artísticamente, entre los que se destacaban banderas de los colores de las dos naciones.

En los andenes se encontraba una compañía del regimiento de Saboya con bandera y música, al

mando del capitán García del Busto.

También se encontraba allí la colonia italiana y una sección de camisas negras al mando del coronel representante del fascismo en España y Portugal, Machiandi.

Antes que los Reyes habían acudido también las autoridades, el capitán general Weyler, el cardenal primado Dr. Reig, el general Primo de Rivera, el capitán general de la Armada y todos los generales del Directorio.

Primo de Rivera ostentaba el gran cordón de la Orden de San Mauricio.

A las diez y veinticinco llegaron a la estación los Soberanos, revisando la compañía de Saboya.

Después de hablar D. Alfonso unos momentos con el general Primo de Rivera, le manifestó el encanto que le había producido el aspecto de la población.

Llega el tren real

Cinco minutos antes de la llegada de los Reyes, un toque de corneta anunció la llegada del tren real, que conducía a los representantes del pueblo italiano.

La banda del regimiento de Saboya ejecutó la Marcha Real italiana.

El momento fué muy solemne.

Al pasar el convoy se adelantaron hacia el coche, en que venían los augustos viajeros, los reyes de España y el príncipe de Asturias y el general Primo de Rivera.

El primero en descender fué Víctor Manuel, que vestía uniforme de generalísimo italiano y lucía el Toisón de Oro. El soberano español y el italiano se abrazaron.

Luego descendió del vagón la reina Elena, vistiendo traje color salmón. Besó a doña Victoria y dió su mano a besar a don Alfonso.

En último término salió el príncipe de Piemonte, que vestía uniforme de oficial de su nación. Abrazó al príncipe de Asturias.

En estos momentos se oyeron muchos aplausos y vivas.

El marqués de Palmié ofreció a la soberana extranjera un ramo de claveles rojos.

Acto seguido, los reyes y los príncipes revisaron la compañía que les rindió honores y la sección de camisas negras, cuyo coronel leyó ante los soberanos un mensaje de salutación.

Luego las familias reales españolas e italiana se colocaron frente a la sala de espera, presenciando el desfile de la tropa y terminado éste penetraron en el departamento donde tuvieron lugar las consiguientes presentaciones.

La comitiva se forma

Al salir los reyes al patio exterior de la estación se oyeron grandes ovaciones, en tanto que los fascistas de la sección daban el clásico grito de ¡ala! Las escuadrillas aéreas evolucionaban sobre la estación.

La comitiva se forma del modo siguiente:

El primer coche lo ocupan los reyes de Italia y España, llevando al estribo al jefe del cuarto militar general Milans del Bosch, capitán general de la región Moltó y caballero mayor, Dorado.

Daban guardia al coche cuatro secciones de la escolta Real.

En el segundo coche iban las Reinas y los Príncipes de Asturias y del Piemonte. Cabalgaba al estribo el caballero Mino y, rodeaban el carruaje otras cuatro secciones de la escolta real.

En el tercer coche iban el ministro de Marina italiano, el general Primo de Rivera, el conde de Micheli y el marqués de Viana.

Ocupaban el cuarto vehículo la duquesa de San Carlos, el marqués de Bendaña, la condesa de Broinchi y el general Pitadini.

El quinto era ocupado por las duquesas Torocusa y Montellano, conde de Tezzoni y marqués de Hoyos.

En el sexto iban el señor Morloti, el general Gori y el marqués de Someruelos.

El séptimo por el coronel Messe, el general Losada y mayor domo de servicio de los Reyes italianos.

En el octavo iba ocupado por el embajador de Italia en Madrid y el de España en Roma.

Detrás marchaban numerosos coches y automóviles, conduciendo a las personalidades que acudieron a la estación.

Por las calles

Al salir los Reyes a la Puerta de Atocha, fueron recibidos con otra gran ovación.

A ambos lados del Salón del Prado estaban situados los alumnos de todas las escuelas.

Llamó la atención de la Reina Elena la uniformidad con que vestían las niñas, que llevaban todas traje blanco con lazos de las banderas nacionales de los dos países.

También estaban los niños de los Asilos, cuyas bandas de música, ejecutaban las marchas reales al paso de los Soberanos.

Al llegar la comitiva a la Plaza de Neptuno y junto a la fuente, numerosas damas de la aristocracia allí apostadas arrojaron flores.

Detrás del ministerio de la Guerra se había levantado una monumental tribuna, ocupada por familias de militares, que aclamaron con entusiasmo a los Soberanos.

Los balcones del Banco de España, como todos los demás de la calle de Alcalá estaban atestados, especialmente de señoritas, que echaban claveles sobre las augustas personas.

Durante todo el trayecto, los Soberanos fueron conversando, mostrándose complacidos del recibimiento.

Como la escolta Real que rodeaba el coche de los Soberanos impediera a la multitud ver, aquellos pidieron al jefe que se retiraran los caballos, como así se hizo.

En la Puerta del Sol se repitieron las ovaciones y lo mismo en la Plaza Mayor.

Ante la Casa de la Villa

Al llegar la comitiva ante el Ayuntamiento, se detuvo un instante. El alcalde y los concejales esperaban allí la llegada de los Reyes. El señor Alcocer leyó y entregó el pergamino que el Ayuntamiento dedica a los soberanos italianos y que dice lo siguiente:

Señor, Señora: El Ayuntamiento de Madrid, que grabará en letras de oro la fecha memorable en que llegasteis a esta capital, os envía en este mensaje la expresión de la reverencia y respetuoso amor del pueblo a quien represento; por toda la gloriosa tradición de aureola de vuestras reales personas, por la admiración a la Roma eterna y a la Italia inmortal que regís, por la civilización italiana, por la comunidad de razas que une a vuestro pueblo con el nuestro, por el recuerdo de un camino de gloria y la esperanza de un mañana florido, por la estirpe latina.

Señor, Señora: Recibid en esta hoja la reverente y entusiasta adhesión del pueblo de Madrid.

El Rey Víctor Manuel expresó su agradecimiento por el recibimiento tributado por el pueblo de Madrid.

Añadió que estaba encantado de todo.

Desde los balcones próximos al Ayuntamiento se dieron entusiastas vivas a Italia y España.

A las once y media llegaron los soberanos y sus acompañantes a Palacio, sin que cesaran un momento las aclamaciones.

Juicios de la Prensa

Los periódicos dedican sus artículos de entrada a saludar a los soberanos italianos.

«El Imparcial» dice:

Hoy el escudo de la Casa de Saboya se vé en Madrid en colgaduras, banderas y gallardetes.

El nieto de Víctor Manuel será acogido con entusiasmo por el pueblo madrileño.

Nosotros queremos contribuir al regocijo popular, enviando en este momento, a nuestros hermanos italianos, la cordial expresión del deseo de que ambos pueblos se compenentren para colaborar en la obra común de la raza de las naciones de las orillas del Mediterráneo.

«A B C» y «El Debate» se expresan también en términos de gran cordialidad.

CESAR LOPEZ

JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN
Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7
OVIEDO

En la Plaza de la Armería
Madrid.—A las once y media penetraban en la Plaza de la Armería, donde estaba formada la guardia exterior de Palacio.

La escolta evolucionó magistralmente para dar paso a la comitiva, formando a la entrada de la puerta que da acceso al patio central.

Los Reyes descendieron del coche al pie de la escalera.

En Palacio

Ya en Palacio se organizó la comitiva procesionalmente, marchando hacia las habitaciones en igual forma que cuando se celebra capilla pública.

En la meseta de los leones, en la escalera regia se hallaba la reina doña María Cristina, la infanta doña Isabel, la duquesa de Talavera, damas de la Reina, muchos grandes de España y mayores domos de semana.

El desfile

Inmediatamente de llegar la comitiva regia a las habitaciones reales y hacerse las presentaciones de damas y gentiles hombres pasaron los soberanos españoles, acompañados de los de Italia, al balcón principal de Palacio, sobre la Puerta del Príncipe.

Eran las doce menos cuarto. Entre tanto, fuera se iniciaba el desfile ante Palacio, por la calle de Bailén.

El balcón principal fué ocupado por el siguiente orden, de derecha a izquierda:

Infanta doña Isabel, Rey de España, Rey de Italia, Reinas doña Elena y doña Victoria, Príncipes de Piemonte y de Asturias, duquesa de Talavera e infante don Fernando.

Otro balcón estaba ocupado por el Presidente del Directorio, jefes de Palacio y ministro de Marina italiano.

En otro balcón estaban todos los generales del Directorio.

Todos los demás balcones de la fachada principal estaban ocupados por las damas de la Reina de servicio y los gentiles hombres.

El desfile comenzó por la brigada de las Academias, mandada por el general Castro Girona, por el siguiente orden:

Infantería, artillería, ingenieros, intendencia y caballería.

Los cadetes desfilaron con marcialidad verdaderamente extraordinaria, llamando la atención del público.

Después siguieron las demás fuerzas de la guarnición por el orden previamente señalado.

El desfile terminó a la una y media de la tarde.

Ovaciones a los reyes

Una vez terminado el desfile, el público que llenaba la Plaza de Oriente, como una verdadera avalancha, se dirigió debajo del balcón central, que ocupaban los reyes, a quienes vitoreó, aplaudió y aclamó repetidamente.

La ovación duró varios minutos, obligando a salir al balcón a los Monarcas diferentes veces.

A cada salida se redoblaban los aplausos y se repetían los vivas sin cesar.

Al ir a retirarse los soberanos a sus habitaciones, sonó una nueva y atronadora salva de aplausos, prolongándose unos minutos.

También se asomaron el presidente del Directorio y el ministro de Marina italiano, a quien se acogió con una gran salva de aplausos.

Cumplimentando a los reyes
Terminado el desfile, las clases de etiqueta cumplimentaron a los reyes de Italia.

Almuerzo íntimo

Poco después se celebraba en Palacio un almuerzo íntimo.

Los reyes, satisfechos

Como resumen, puede asegurarse que los reyes de Italia se habrán sentido satisfechos del entusiasmo demostrado por el pueblo de Madrid, pues a su paso por las calles de la capital de España se les hizo objeto de cariñosas manifestaciones de simpatía y afecto.

Accidentes

En distintos puntos del trayecto recorrido por la comitiva regia se colocaron servicios de la Cruz Roja.

En los edificios de Gobernación

ECONOMIA DOMESTICA

La carestía de las subsistencias

Parece que desde la guerra europea se está permanentemente en el año de las «vacas flacas». Muchas oscilaciones en sus precios han tenido los principales alimentos; pero en fin de cuentas las subsistencias están hoy día en todos los países, a unos precios punto menos que inaccesibles.

Mientras se vuelve a la normalidad—lo que tal vez no pase de ser un propósito completamente utópico—ha llegado la hora de buscar remedio a las angustias del desequilibrio económico con una acertada y discreta selección de los alimentos.

Los Estados Unidos de América que ocupan el primer puesto en la producción mundial del maíz, han llegado en su manipulación a obtener productos que no tienen rival en los derivados de ningún otro grano. Entre estos productos hay uno de importancia excepcional para nosotros, al que sus fabricantes bautizaron con el nombre de «MAIZENA» y que ya conocen muchos españoles.

«MAIZENA» no es otra cosa que la fécula de la flor del maíz más escogida, manipulada escrupulosamente por procedimientos científicos que la despojan de toda impureza y avaloran su poder nutritivo.

Así lo reconocen los médicos eminentes que recomiendan «MAIZENA» como alimento completo, aun para estómagos tan delicados como los de los niños, ancianos y convalescentes.

Por la economía de su precio y por su gran rendimiento, «MAIZENA» puede ayudar a resolver el problema angustioso de las subsistencias, proporcionando una alimentación sana, nutritiva y agradable.

y Consejo de Estado se instalaron unas ambulancias de sanidad servidas por enfermeras.

En todos estos puntos fueron auxiliadas algunas personas que habían sido víctimas de insolaciones y de otros accidentes de poca importancia.

En la ambulancia establecida en el Consejo de Estado fué asistido un soldado de caballería, que a consecuencia de una caída del caballo sufrió diversas lesiones y conmoción cerebral.

También fué asistido un soldado de la escolta real, que se cayó del caballo.

El personal de la Cruz Roja prestó también auxilio a varias personas que estaban congestionadas.

Telegrama al alcalde de Roma
A la llegada de los Reyes de Italia, el alcalde de Madrid dirigió un telegrama al Comisario regio de Roma, el cual dice así:

—A Felipe Branesi, Comisario regio.

El pueblo de Madrid, agradecido a la egregia ciudad de Roma y a la nación italiana por los cariñosos agasajos de que fueron objeto nuestros amados Monarcas durante el reciente viaje a la nación hermana, al pisar tierra madrileña SS. MM. los Reyes de Italia y S. A. R. el Príncipe de Piemonte tengo el honor de enviar a esa noble ciudad un saludo fraternal, esperando que los lazos de amistad que unen a los dos pueblos se estrechen más con motivo de esta regia visita, que tanto nos honra, y recibida en estos momentos con tanto entusiasmo por los madrileños. Le saluda cordialmente Alberto Alcocer, alcalde de Madrid.

El mejor automóvil pequeño
SALMSON
GARAGE ESPAÑA.-Oviedo

Paseo por la población
A las cuatro de la tarde salió de Palacio el Rey Víctor Manuel acompañado de su ayudante el marqués de Hoyos.

En otro coche iban el Príncipe Piemonte con su Preceptor y el Duque de Someruelos.

Detrás, en otro coche, seguía el ministro de Marina italiano y el señor Creus.

El Rey, el Príncipe heredero y el ministro de Marina dejaron tarjeta en los Palacios de los Infantes doña Isabel, don Fernando y don Alfonso de Borbón.

Terminadas estas visitas el príncipe de Piemonte regresó a Palacio.

El Rey, con su ayudante, dió una vuelta por Madrid.

Desde la Cuesta de Santo Domingo subió por la Puerta del Sol, Carrera de San Jerónimo y Castellana, barrio de Salamanca.

Después siguió por el Retiro, ante la estatua del Ángel Caído, bajando por la calle de Atocha y Plaza Mayor, llegando nuevamente a la Puerta del Sol y siguiendo por Precados, San Bernardo, Bulevard de la Moncloa, Casa de Campo, Bailén, Plaza de la Cebrada, barrios bajos, Marqués de Cuba y Barquillo.

Nuevamente llegó al Bulevard, siguiendo por la calle Ancha hasta

MUEBLES
de mimbre, junco y mé-
dula a precios de fábrica.
CASA TUERO
Cimadevilla, 19.-Oviedo.

AVISO
No dude usted en gastar la Leña
«EL CISNE» y quedar satisfecho de
su resultado.

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Palacio, donde hacía su entrada a las seis, encantado del paseo. La Reina D.^a Elena no salió de Palacio.

Las habitaciones
La Reina de Italia ocupa las habitaciones que fueron de la infanta doña Isabel; el Rey Víctor Manuel las del duque de Génova, y las de Gasparini el príncipe Humberto.

Almuerzo
En el Ministerio de la Guerra ha sido obsequiado a mediodía con un almuerzo el ministro de Marina italiano.

En representación del Directorio asistieron al almuerzo los generales Jordana y Mayandía, el capitán de navío señor Rodríguez Pascual, los ayudantes del ministro, el jefe del Gabinete diplomático de Mussolini marqués de Pauluzzi y Varone.

Los periodistas italianos
Esta mañana fueron recibidos oficialmente en la Asociación de la Prensa los periodistas italianos, a los que se obsequió con un vermouth.

Hizo los honores el señor Francisco Rodríguez, secundado por los demás individuos de la Junta directiva y comisión de periodistas. Los periodistas italianos se muestran entusiasmados de Madrid.

Dicen que el recibimiento a los Reyes ha superado sus esperanzas y ha sido mayor todavía que el tributado en Roma a los soberanos españoles. A la una y media de la tarde marcharon a la embajada de Italia, donde estaban invitados a un banquete.

Banquete de gala
Por la noche se celebró en Palacio el banquete de gala, al que asistieron 106 comensales.

Los principales puestos habían sido distribuidos en la siguiente forma: Una de las presidencias estaba formada por el Rey de España y la Reina de Italia.

A la derecha de ambos se sentaron el Príncipe de Asturias, la duquesa de San Carlos, general Primo de Rivera, condesa de la Viñaza, Cardenal Primado, dama de guardia de la Reina Doña Cristina, duque de Fernán Núñez, duquesa de Sotomayor, duque del Infantado, capitán general de la Armada, generales Hermosa y Jordana, obispo de Madrid, coronel Marsengo y gobernador de Madrid.

A la izquierda, la Reina doña María Cristina, el infante D. Alfonso, condesa de Bruchín, embajador de Italia, duquesa de Montellano, general Citavini, señor Monendi, general Milans del Bosch, señor Maura, general del Directorio Navarro y Director de Seguridad.

Otra presidencia la formaban el Rey de Italia y la Reina y España.

A la derecha de ambos se sentaron la infanta D.^a Isabel, el infante D. Fernando, duquesa de Sexto, conde de Mazzotti, dama de guardia de la Reina Victoria, conde de Falgarí, general Jori, marqués de Magaz, Príncipe Colonna, general Rodríguez Pedrè, señor Escammaca, general Muslera, presidente de la Diputación, duque de Vistahermosa, conde de Heredia Spinola y general Barrera.

A la izquierda, el duque de Ciampone, duquesa de Talavera, ministro de Marina italiano, condesa de Heredia Spinola, general Weyler, hija del embajador de Italia, marqués de Pauluzzi, marqués de Viana, marqués de Comillas, generales Vallespinosa y Mayandía, marqués de Hoyos, capitán general y alcalde.

Ocupaban las cabeceras los marqueses de la Torrejilla y de Viana. Después del banquete se celebró un concierto por la banda del Cuerpo de Alabarderos. Asistieron grandes de España, Cuerpo diplomático, etc.

Recepción
En el salón Gasparini se celebró una recepción del Cuerpo diplomático ante los Reyes de Italia. A este acto no asistieron los Reyes de España.

Hicieron las presentaciones el introductor de embajadores conde de Velle y el segundo introductor, duque de Vistahermosa.

Un mensaje al Rey de Italia
El alcalde de Madrid ha entregado un mensaje al Rey de Italia escrito en pergamino. Tiene una orla estilo Renacimiento.

El pergamino va sujeto por una cinta morada y con sello de oro con las armas de Madrid, encerrándolo en una arqueta forrada de damasco dorado y franja de oro viejo.

Declaraciones del jefe del Gabinete diplomático
Los periodistas han interrogado al jefe del Gabinete diplomático de Mussolini, que ha sido el portador del mensaje al general Primo de Rivera.

Dijo lo siguiente: Ante todo hay que aclarar un punto que en algunos periódicos del extranjero ha dado lugar en días pasados a varias interpretaciones.

Aludo a la ausencia del presidente del Consejo italiano. Es necesario apartar toda suspicacia, puesto que habiendo ido a Roma el general Primo de Rivera, formando parte del séquito de los Reyes, era lógico que Mussolini acompañara a los soberanos italianos.

Este fué su propósito y cuando vió la imposibilidad de hacerlo, desistió con vivo pesar, pues era una visita muy grata para él.

Examinando las circunstancias en que se encuentra es también lógico que no se ausente de Roma Mussolini, en un momento tan delicado para la situación internacional.

Yo fui encargado por Mussolini de expresar al general Primo de Rivera sus sentimientos de consideración y amistad.

Respecto al alcance de la visita de los Reyes de Italia he de afirmar que el acontecimiento tiene una importancia tan patente, que no hay necesidad de encarecerla con comentarios ni subrayarla con declaraciones especiales.

Este viaje no hace sino confirmar las relaciones de amistad que existen entre las dos Cortes, los dos Gobiernos y los dos pueblos.

Estas relaciones quedaron bien patentes cuando los Reyes de España visitaron Roma. España e Italia tienen una misión común que cumplir, misión de civilización y de progreso, pero esencialmente pacificadora y moderadora en el juego de las competencias internacionales, no existiendo conflicto de intereses entre España e Italia ni oposición de tendencias.

El viaje de los Reyes de Italia permite abrigar la firme esperanza en el afianzamiento de lazos de los dos países y en la amistad entre los dos pueblos.

ORRADOR DE CALZADO A MEDIDA
DE LA

Viuda e Hijos de FERNANDO GUE
San Antonio, 14.-OVIEDO

Se confecciona y arregla toda clase de calzado, nuevo y viejo
PRONTITUD Y ESMERO
Especialidad para pies defectuosos
Esta acreditada casa cuenta con competente maestro - cortador.

Por los mercados
Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de altura, de Gijón, 4,50.
Idem cola de un kilo, 4.
Idem de medio kilo, 1,75.
Un cuarto de kilo, 1,25.
Calamares de pizar, 0,50.
Sardinas (docena), 0,50 y 0,60.
Sanmartinos, 1.
Golondros, 1.
Salmonetes, 3.
Cabras (pescado blanco), 1,25.
Chicharrillos, 0,50 kilo.

Nadie vende más barato que esta casa «Pescadería Cantábrica».
Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,95.
Sigue sirviéndose leche pura de vaca, a 0,50 litro.

CASA DE MODAS Y CONFECCIONES
- Teresa Suárez -
URIA, 6, PRAL. - TEL. 12-75
Vestidos y abrigos para señora - Vestidos de niña
Se ha recibido una inmensa colección de vestidos de playa
PRECIOS BARATÍSIMOS

Noticias de última hora

(POR TELÉFONO)
Parte oficial

Madrid. — En el ministerio de la Guerra se facilitó esta noche el acostumbrado parte oficial, diciendo que no ocurre novedad en las zonas del protectorado.

Partido de fútbol
Madrid. — Esta tarde se celebró un partido de fútbol entre un equipo escocés y el Real Madrid, empatando a un tanto.

Discurso del Rey
Madrid. — Discurso pronunciado por el Rey en el banquete oficial de Palacio:

En el saludo que satisfecho y contento dirijo a SS. MM. y Alteza Real el Príncipe, va con el de la Reina y el mío el del pueblo español que no olvida la forma y afectos con que fuimos agasajados cuando en nombre y representación de España visitamos a la heroica Italia, evocando en aquella ocasión los sentimientos de solidaridad y afinidad de raza, que hoy se reproducen como prenda de cordialidad entre los dos pueblos.

La historia que igual y enormemente heroica pueden ostentar las dos naciones que regimos las hace simpáticas y se aproximan en las corrientes del progreso y en las relaciones del trabajo y el comercio, que estrechan los lazos que nos unen.

Así lo comprenden los dos pueblos y os hará ver el afecto y simpatía con que os acompañará España por doquiera que vayais en vuestra visita, que no tiene más amargura que su brevedad.

En el ambiente de sincera cordialidad alzo mi copa en honor de SS. MM. Príncipe heredero, familia real y pueblo, Ejército y Marina italianos.

Ecos del Magisterio

Sección Administrativa
La Alcaldía de Sama remite justificante de entrega a D. Enrique Fanjul Carrocera, del oficio de esta Sección trasladándole resolución de la Dirección General a su instancia solicitando poder concursar.

Don Gabriel Pérez Mayo solicita por el cuarto turno la dirección de la Escuela Graduada de Luarca.

A la Dirección General se remite instancia de doña María Consuelo Valdés Martínez, maestra de Patronato de San Jorge de Heres, solicitando se expida libramiento del importe de la subvención que le fué otorgada en 16 de Marzo de 1923.

A la Dirección General se le remite la liquidación de los Escalafones de maestras de derechos limitados, deducidos los gastos de giro.

Asociación del Magisterio primario de Belmonte

Se convoca a todos los maestros y maestras del partido a la asamblea anual reglamentaria que tendrá lugar en este domicilio social el día 13 de Julio próximo, a las once de la mañana para hacer la renovación de la junta directiva en la forma que determinan los artículos 12, 13 y 14 del Reglamento. Con el fin indicado las diferentes secciones celebrarán previamente una reunión y harán la elección de los vocales que les corresponde elegir, comunicando el resultado a esta presidencia con tiempo oportuno.

La asamblea será honrada con la asistencia de nuestro dignísimo delegado gubernativo, si sus múltiples ocupaciones no se lo impiden. — El presidente, Angel Fernández Díaz.

HORRIBLE TRAGEDIA EN MIERES

Un tratante en maderas, después de asesinar a su mujer y cuñada se suicida

Interesantes detalles del espantoso suceso
(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MIERES)

Sangriento suceso
Ya avanzado el día, comenzó a circular por la villa de Mieres la noticia de que en un pueblo de este concejo había ocurrido una horrorosa tragedia.

Las grandes proporciones que al suceso se daban, hizo que en un principio la opinión dudara de la veracidad del rumor.

Desgraciadamente la noticia en toda su espeluznante magnitud era cierta.

Personas llegadas del lugar en donde los hechos se desarrollaron, vinieron pronto a confirmarla, juntamente con la denuncia presentada en este Juzgado municipal.

Decíase que en una casa del pueblo de Villar de Gallegos, habían sido encontrados los cadáveres de dos mujeres con el cuerpo mutilado por enormes tajos.

Y de este doble asesinato se culpaba al marido de una de las víctimas, que en una finca contigua a la casa había puesto fin a su vida disparándose un tiro.

¿Quiénes eran los protagonistas del sangriento suceso? Para averiguarlo hemos realizado en la tarde de ayer numerosas gestiones, adquiriendo interesantes datos, que si bien por la premura de tiempo no son todo lo completos que deseamos, son lo suficiente para poder dar una verídica referencia de lo ocurrido, y que mañana ampliaremos en la medida que el caso requiere.

Quiénes son las víctimas

En el pueblo antes nombrado de Villar de Gallegos, sito en este concejo y en las cercanías de Cenera, vivía un contratista en maderas llamado José Mallada, persona muy conocida y relacionada en este concejo, en donde por razones de su profesión sostenía relaciones comerciales con gran parte de las empresas mineras de la cuenca.

Estaba casado con Carlota Prieto, mujer de unos cincuenta años de edad, de intachable conducta y de grandes simpatías en el pueblo.

Con el matrimonio vivía una hermana de Carlota llamada María, de poco menos edad que la mujer de José.

La existencia de estas tres personas deslizábase tranquila y sosegada, sin que ni sus vecinos ni ninguna de las numerosas personas que a diario con ellas trataban, pudieran apreciar la más pequeña sombra, ni ningún serio disgusto que pudiera dar pie siquiera a lo que hoy sirve de motivo a esta información.

Aparecen dos cadáveres
En la mañana de ayer, unas vecinas de Villar de Gallegos acudieron a buscar la leche que a diario acostumbraban a comprar en casa de José Mallada.

No obstante la hora, encontraron la casa cerrada, y sin que en el interior diera señales de vida. Llamaron, pero nadie les contestó. Insistieron, obteniendo el mismo resultado.

Extrañadas, dieron cuenta de ello a otros vecinos. Ninguno de ellos acertaba a explicarse la razón de tal silencio, pues nadie había visto salir a los moradores ni tenían noticias de que se hubieran ausentado.

Empezando a temer una desgracia, decidieron contárselo al señor Cura párroco, el cual, una vez personado en el caserío y después de insistir en las llamadas, mandó abrir la puerta para registrar las habitaciones.

Ya dentro, nada pudo apreciarse en las primeras estancias que hiciera sospechar anomalía alguna. Todo aparecía en completo orden. Pero al internarse en los dormitorios, el espectáculo que se ofreció a la vista de los vecinos no podía ser más horripilante.

En sus respectivos lechos, revueltos en un confuso montón de ropas empapadas en sangre, yacían los cadáveres de Carlota y María, bárbaramente acribillados de enormes cortaduras, que denotaban un ensañamiento inconcebible.

¿Qué había ocurrido allí? Nadie acertaba a explicárselo.

En el robo no cabía pensar, dado el orden en que se hallaban los muebles de la casa. Además, la mutilación de las víctimas, daba claramente a entender que la idea de matar fué la que impulsó la mano criminal.

¿Y el marido? Nadie acertaba explicarse la ausencia de José Mallada. Mas la conducta de este sujeto era tan intachable, su hombría de bien y su honradez tan cimentada, que a nadie se le ocurrió el pensar ni por asomos que ese pudiera ser el autor del doble crimen.

¿Por donde estaba? Eso era también lo que nadie acertaba a explicarse.

Un suicidio
El misterio no tardó mucho en descifrarse.

En un prado sito en el mismo pueblo, cercano al lugar del crimen y no lejos de la iglesia parroquial fué encontrado el cadáver de José Mallada.

Presentaba una herida de arma larga de fuego debajo de la barba, y otra de arma blanca en el cuello.

A su lado se encontraba una escopeta y con la mano derecha agarraba un puñal.

Cuando la autoridad judicial, que afortunadamente avisada no tardó en trasladarse a Gallegos, ordenó se procediera a registrar el cadáver. En los bolsillos de este se encontraron unos cartuchos correspondientes a la escopeta antes mencionada, tres mil pesetas en billetes del Banco y una factura al cobro contra la Fábrica de Mieres.

El suicidio aparecía evidente y con él la explicación de lo sucedido. José era el autor del doble crimen.

Esto mismo ha venido a confirmarlo el hecho de que en la inspección realizada por el Juzgado en la casa, encontrara un hacha y una vigueta con manchas de sangre. El primero de los citados instrumentos parece ser que tiene a su corte adheridos cabellos de mujer.

¿Móviles del crimen?

Tenemos motivos para poder asegurar que todos cuantos testigos desfilaron ante el Juzgado y prestaron declaración en autos, coinciden en afirmar que José era un hombre de intachable conducta, de carácter bueno y generoso, que además de llevar una vida tranquila, entregada por completo al trabajo, la mayor cordialidad reinaba en el matrimonio.

Mercedero de Gervasio Huergo COLIOTO
Plato del día:
Fabada Asturiana
MENÚ
Huevos a elegir.
Riñones a la salsa.
Lengua estofada.
Carne al jugo.
Merluza al limón.
Langosta a la vinagreta.
Bistefs de ternera y cerdo.
POSTRES
Queso, frutas y tarta.
Servicio por cubiertos y a la carta
TELEFONO 7-86.-OVIEDO

que a los ojos de todos pasaba como modelo.

Ninguno de los declarantes ha encontrado el menor detalle que pueda hacer suponer que en el matrimonio hubiera surgido algún acontecimiento capaz de alterar las relaciones de los cónyuges.

Por esto, necesariamente hay que creer en un inesperado arrebato de locura del que José se vió atacado mientras la familia se entregaba al descanso.

De esta misma opinión es también el médico forense, quien se funda principalmente para creerlo así en el ensañamiento desmesurado con que el asesino ha golpeado a las infelices mujeres.

Para adquirir algún dato más, intentamos entrevistar con el doctor que reconoció los cadáveres. No pudimos conseguirlo, pues ocupaciones de su cargo tuvieronlo ocupado hasta la hora en que telefonamos. Mañana lo haremos (Dios mediante) y de la entrevista daremos cuenta al lector en el próximo número, juntamente con una amplia información que la falta de tiempo impide hoy hacer.

Terminaremos, pues, aquí estas notas diciendo que la terrible tragedia ha causado en Villar de Gallego y en los pueblos cercanos una gran consternación, fiel reflejo de las grandes amistades y sinceros afectos que las víctimas cons taban.

Que Dios misericordioso las acoja en su Santo Seno.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)
Las multas a los abogados

Durante la noche pasada la policía se dedicó a notificar las multas impuestas por el gobernador a los abogados, exigiendo la firma en los recibos.

Abogado que se excusa

Uno de los abogados multados ayer por el gobernador civil, llamado Francisco Najero, se presentó ante aquella autoridad manifestando que no era cierto que él hubiere votado la proposición por la cual fué multado.

Justificó su afirmación con un certificado de la Alcaldía, demostrando que aquel día no se hallaba en Barcelona.

La escuadra italiana

A las dos y cuarto de esta tarde se ha dado vista a la escuadra italiana en la que, como se sabe, llegaron a Valencia los soberanos de aquel país.

Permanecerá en estas aguas hasta que los Monarcas italianos emprendan el regreso a su patria.

Un herido

En el Dispensario de Hostafranch ha sido curado hoy un individuo llamado Antonio Chalek de una herida cortante que, según manifestó, le fué producida cuando se hallaba sentado a la puerta de su casa por un desconocido, que huyó.

Poco después de la hora en que manifestó había sido agredido se presentó en la Jefatura de policía un individuo manifestando que acababan de agredir a Chalek, por existir entre ambos resentimientos antiguos.

Un choque

En la carretera de Rivas chocaron un tranvía y un camión-automóvil. Resultaron tres viajeros heridos, uno de ellos grave. El tranvía quedó destrozado, interrumpiendo la circulación.

URGENTE
La mejor fábrica de pastas para sopa «La Española».
Teléfono 478, Pumarín, Oviedo.

INFORMACIONES DE LA REGION

“LA VOZ” EN GIJÓN

INFORMACIÓN

La Escuela Náutica

En reunión celebrada ayer a medio día por la Comisión de asuntos extramunicipales se trataron varios asuntos de interés.

Respecto a la supresión de la Escuela Náutica se limitaron los reunidos a cambiar impresiones, teniendo en cuenta que el martes próximo se reunirá el pleno del Ayuntamiento para tomar acuerdos sobre tan importante cuestión.

Sin embargo, la Comisión acordó apoyar resueltamente ante el pleno cuantos acuerdos tiendan al restablecimiento de la Enseñanza.

Se acordó gestionar de los Ferrocarriles Económicos de Asturias que el tren que sale diariamente de Infesto a las ocho de la mañana arranque de Llanes y enlace con el de Langreo en Berrón, a fin de que los viajeros de ese trayecto puedan venir a Gijón y regresar en el mismo día.

Se hará una visita al director de dicho ferrocarril.

Finalmente, se tomó el acuerdo de gestionar de la Compañía del Ferrocarril de Langreo que durante los meses de Julio, Agosto y Septiembre expendan billetes de ida y vuelta para todos los pueblos de la línea.

Una reunión

Para mañana, a las cinco de la tarde, está convocada la Junta local de Primera enseñanza, que tratará el siguiente orden del día:

Distribución de comisiones: para las visitas a las Escuelas, con motivo del fin de curso.

Ofrecimiento de terreno para un grupo escolar en el barrio de Pumarín y movimiento del personal.

Un concurso

Ayer tuvo lugar el concurso para adquirir menaje para las escuelas de Veranes y Veriña.

Se abrieron dos pliegos: uno presentado por don José Alonso Tomás y otro por don Cirilo Fernández.

El primero figuraba por 471 pesetas y el segundo por 501,86 pesetas. El tipo fijado era el de 574,25 y fué adjudicado a don José Alonso.

El Obispo señor Baztán

Ayer estuvo en la Alcaldía el Obispo dimisionario señor Baztán en visita de despedida, pues mañana saldrá para Navarra.

Del Censo

Bajo la presidencia del alcalde se reunieron en el salón de las Consistoriales los tenientes alcaldes, alcaldes de barrio y agentes repartidores, excitándoles el alcalde para cumplir la reciente circular del gobernador y delegado gubernativo para la formación del Censo.

Los cajones de basuras

El alcalde ha dado órdenes terminantes para que los cajones de basuras no permanezcan durante toda la noche en las aceras, hallándose dispuesto a castigar el no cumplimiento de estas órdenes.

De sociedad

Ha regresado, después de un largo viaje por la provincia de León, nuestro querido amigo don Mauro Olay Argüelles, corresponsal administrativo de LA VOZ DE ASTURIAS en esta villa.

—Después de recorrer Madrid, Barcelona y París regresó a esta localidad nuestro buen amigo don Adolfo Sánchez, dueño del acreditado Hotel Mercedes.

Sean bienvenidos.

El «Cuba»

Hoy, domingo, recalará en el Musel, en viaje de regreso de La Habana y Veracruz, el trasatlántico francés «Cuba», conduciendo 74 pasajeros.

De Gijón, irá a Santander y Saint Nazaire.

Sobre el censo electoral

Una nota oficiosa de la Delegación gubernativa de Gijón dice lo siguiente:

«Corresponde a esta Delegación velar porque el nuevo censo electoral sea completo y fiel. En el primer sentido, recuerdo las disposiciones del «Boletín Oficial» de 28 de Mayo y las excitaciones

hechas por la Alcaldía para que todo varón mayor de 23 años, o que los cumpla en 1924, y toda mujer soltera o viuda de dicha edad (aunque viva con sus padres) reclamen su derecho y cumplan su deber de inscribirse en el censo (salvadas las excepciones previstas por el Estatuto y disposiciones complementarias). A tal fin se exigirán a los agentes repartidores o se pedirán en el Ayuntamiento tantos boletines de inscripción en el censo como personas haya en la familia con derecho a voto.

Llamo especialmente la atención de las mujeres que, por ejercer por primera vez este derecho, pudieran no darse cuenta exacta de la trascendencia de él y de la inmensa importancia que su intervención tendrá en la marcha del país. Las Asociaciones femeninas deben dirigirse a esta Delegación, caso de necesitar dirección y consejo.

A fin de conseguir la fidelidad en el censo, todo ciudadano debe denunciar en esta Delegación, auxiliándola, la falsificación de hojas y la inserción de datos poco fidedignos, a fin de corregir tales supercherías. Igualmente se exigirá responsabilidad a los vecinos (varones o hembras) que no llenen los boletines.

Y muy especialmente llamo la atención de los alcaldes de barrio y comisionados para que pongan su interés no solo en la parte mecánica de entrega y recepción de hojas, sino en la fiscalización de los datos recogidos, denunciando cualquiera falsedad para evitarse responsabilidades.

El teniente coronel delegado, L. Tollvar.

MARÍTIMAS

Entradas

Serafin Ballesteros, vacío, Bilbao.

Ramón de Bikuña, vacío, Valencia.

Bilbao, (alemán), general, Coruña.

Larrasquitu, vacío, Bilbao.

Cid (inglés), general, Santander.

Paulina, ídem, ídem.

Españoleto, ídem, Almería.

Rosario, vacío, Bilbao.

Asunción, mineral, ídem.

Adriana, adoquín, Bermeo.

Salidas

Juan Maragall, general, Ferrol.

Jacinto, Verdaguer, Coruña.

Hoclan (alemán) vacío, Requejada.

Mmerdand (alemán), vacío, Villagarca.

Amatxu Begoñakoa, ídem, ídem.

Bilbao (alemán), general, Santander.

Comercio, general, Lurcar.

Antonchu, carbón, Deva.

Everest, ídem, Bilbao.

San Jorge, carbón, Bilbao.

San Juan, ídem, Santoña.

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

- Sopa de hígado.
 - Fabada asturiana.
 - Pollo al jerez.
 - Pichones en salmís.
 - Ternera con guisantes.
 - Jamón con tomate.
 - Rosbiff al horno.
 - Chuletas a la minuta.
 - Biñete a elegir.
 - Riñones salteados.
 - Lengua a la castellana.
 - Langosta catalana y dos salsas
 - Truchas.
 - Anguilas con guisantes.
 - Merluza al gratén.
 - Lenguados a la francesa.
- Postre: Helado, Flan, Tarta Real y Fruta

Artículos para Regalos

Prefiere siempre el público selecto, la CAMISERIA INGLESA porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios

URIA, 34—OVIEDO

LUGONES

Las fiestas de San Antonio y San Pedro :

Lugones, este bonito y pintoresco pueblo industrial, se presta a celebrar sus dos grandes fiestas tradicionales.

Por la primera que tendrá lugar los días 14 y 15 del presente mes, en honor de San Antonio de Padua, se está organizando con inusitado interés por un grupo de entusiastas y distinguidos jóvenes, que a juzgar por el ardor que ponen en la organización de un gran programa que no estará exento de ningún detalle, por nimio que parezca, nos da la sensación de que este año disfrutaremos de grandes fiestas.

Una prueba de que así será lo dice la contratación efectuada ya, con una laureada y brillante banda musical, que en unión de la clásica del país y varios organillos, amenizarán los festejos en el amplio campo de la iglesia parroquial.

El programa, que reúne alicientes más que sobrados para que este pueblo se vea concurridísimo de romeros durante los dos días, y conocida la proverbial esplendidez de los vecinos que contribuyen con su óbolo a la mejor organización del mismo, se llevará a cabo en todas sus partes para regocijo de la gente moza que siempre espera con ansiedad estas fiestas famosas por lo típicas.

La organizada por la Sociedad de Socorros Mútuos «Santa Bárbara», para conmemorar el XXIV aniversario de su fundación, que tendrá lugar los días 28 y 29 del mes actual, constituirá un verdadero éxito este año.

No son desconocidas para nadie las fiestas que todos los años y por estas fechas tienen lugar en esta; la multitud de personas que acuden a expansionarse por estos frondosos alrededores en este día, dan fe de la importancia de las fiestas.

La Junta directiva de la indicada Sociedad organizadora, viene laborando porque este año supere en atractivos a los anteriores.

El programa, que daremos a conocer con la debida oportunidad, será amplísimo, y en él figurarán festejos de gran importancia.

Un concurso

La Sociedad de Socorros Mútuos «Santa Bárbara», saca a concurso la venta de bebidas en el campo de la romería y la comida de los músicos, bajo las condiciones siguientes:

1.ª Las bebidas a expender serán: cervezas, gaseosas y refrescos, no permitiéndose la venta de otra clase de bebidas.

2.ª El servicio de puestos tendrán que ser precisamente cuatro.

3.ª El tipo de subasta es de 75 pesetas el mínimo, siendo preferidos en iguales condiciones los señores socios, y el impuesto de consumos será a cargo del que se le adjudiquen los puestos.

4.ª Si el tiempo lo permite, la comida de los músicos será servida en el campo de la romería, siendo el número de cubiertos a base de veinticinco comensales.

La romería será en el «Campo de Bota», y los pliegos del concurso, tienen que ser entregados en Secretaría para el día 17 del actual, no admitiéndose más pliegos pasado dicho día en que se adjudicará la venta al que en mejores condiciones presente el pliego.

No podrán tomar parte en este concurso más que pertenecientes al radio que marca el reglamento de la Sociedad.

Antonio.

AVISO
Cándido Muñóz
DUÑO DEL
RESTAURANT CAMPOAMOR

Comunica a su distinguida clientela que por reforma del mismo hace sus servicios en el HOTEL FRANCES, del cual es propietario y les atenderá con el mismo esmero

Hotel FRANCES
(Frente a la Estación del Vasco)

Gramófonos
y discos de las mejores marcas, La Sociedad Hispano-Americana, de San Sebastián, los vende al contado y a plazos. Agencia en Oviedo, Peso, 15, bajo.

GRADO

La segunda Flor

Animadísima promete estar la tradicional feria y romería nombrada la segunda Flor, qua se celebrará hoy domingo.

La Empresa del ferrocarril Vasco, siempre deferente con nuestra villa, pondrá en circulación además de los trenes ordinarios, uno que saldrá de Oviedo a las 14,25 para llegar a Grado a las 15, y otro que saldrá de Grado a las 21, y tendrá su llegada a Oviedo a las 21,40.

Gran baile de mantones

La directiva del Casino no desaprovecha ocasión de complacer a las familias de los socios, y con motivo de la fiesta de la segunda Flor ha dispuesto para esta noche un gran baile de mantones, amenizado por el notable sexteto que dirige el maestro Sr. Camuesco.

Seguramente que como de costumbre se verán honrados los elegantes salones de nuestro Centro de Recreo por numerosas y distinguidas señoritas forasteras.

Fernando.

PILONA

El pleno del Ayuntamiento

Para el día 5 estaba convocado el pleno en nuestro Ayuntamiento, con el fin de aprobar y discutir los presupuestos.

Empezó la sesión a las diez y se suspendió a las 13, volviendo a reanudarse a las 15 hasta las 18. En ese espacio de tiempo se examinaron los ingresos y los gastos, siendo discutidos algunos capítulos.

Por fin quedaron aprobados los ingresos en 239.130 pesetas y los gastos en 237.095.

Se aumentó proporcionalmente el sueldo a todos los empleados del Municipio y se consignó también el aumento a que tienen derecho los maestros para casa-habitación.

Para estos y otros gastos se han tenido que crear nuevos arbitrios.

La labor hecha por la comisión permanente es digna de alabanza, porque con una alteza de imparcialidad ha querido normalizar los servicios y que tanto los gastos como los ingresos no sean cantidades ficticias, como venía sucediendo.

Lo que ha llamado la atención es que mucho público que todo lo critica y que nada les satisface, no hubiese asistido a las sesiones del jueves, siendo como son el eje de la administración municipal.

Esto demuestra cosas: o que el pueblo de Infesto es inconsciente o que tiene demasiada confianza en sus ediles.

Hemos sido invitado a la inauguración del mercado de Villamayor, que será el día 20 y para el banquete que la comisión ofrece a sus cooperadores el día 22. Por adelantado damos las gracias y hacemos votos porque el mercado de Villamayor, tenga próspera vida.

En estos días se están haciendo grandes reformas en el parque del Doctor Vera de Villamayor. Infinidad de peones, el pueblo en masa trabaja y procura poner su grano de arena con un entusiasmo asombroso.

El 20 de Junio habrá que señalarlo en Villamayor con letras de oro.

El progresista.

JULIANA y C.ª (S. en C.)

Despacho de Aduanas
Seguros de todas clases
Teléfono 210—Apartado 49
GIJÓN

MIERES

Sesión municipal

El pasado jueves, y hora tres de la tarde, tuvo lugar en el Ayuntamiento la sesión municipal ordinaria por la Junta permanente, presidida por el alcalde señor Sela y con arreglo al siguiente orden del día:

Balance de las operaciones de contabilidad hasta el 31 de Mayo pasado. Queda aprobado.

Distribución mensual de fondos. También queda aprobado.

Moción de don Luis García Noriega y carta del alcalde de Laviana rogando se acuerde contribuir a la suscripción abierta en favor de las familias de las víctimas de la catástrofe ocurrida en la mina «La Sota», de Laviana.

Pide la palabra el señor Peña y dice que no se opone en que se consigne cantidad alguna a tal fin, pero ve con disgusto la repetición de estas catástrofes, y es partidario de que se eleve al Gobierno una exposición en este sentido, pidiéndole que se depuren responsabilidades.

Los demás señores no se adhieren a las manifestaciones del señor Peña, y, después de una ligera discusión, queda acordado contribuir con 1.500 pesetas a tal suscripción.

Instancia de los vecinos de La Felguera (Turón) solicitando que el Ayuntamiento abone la mano de obra de un muro de contención de una reguera en dicho punto. Pasa a estudio de la Comisión de Obras públicas.

Se lee un informe de la Comisión de Impuestos en la instancia presentada por los empleados de Consumos. Se propone en él se conceda la gratificación que se pide y que se someta a la aprobación de la permanente una nueva plantilla de empleados. Se aprueba el que se conceda la gratificación y que quede sobre la mesa lo referente a la nueva plantilla de empleados y la permuta propuesta.

Se da luego lectura a una moción presentada por don Dionisio Muñiz, proponiendo la construcción de un edificio escolar para Ujo o en caso contrario ampliación del actual. Pasa a la Comisión especial de Instrucción pública.

Se da también lectura a otra moción presentada por el mismo señor, proponiendo sea desecada una acequia y que sus aguas se conduzcan a una alcantarilla próxima. Pasa igualmente a estudio de la Comisión de Policía rural e ingeniero.

Se lee el extracto de acuerdos por la Comisión municipal permanente y Ayuntamiento pleno en las sesiones y en las del período cuatrimestral que se aprueban.

Se dan a conocer los informes de la Comisión de Policía rural, como así también del ingeniero, y se da por terminada la sesión, no habiendo más asuntos que tratar.

Por nuestra parte nos proponíamos hacer algunos comentarios acerca de uno de los asuntos tratados: el referente a la nueva plantilla del personal en Consumos, pero ciertos motivos nos obligan al silencio.

Corresponsal.

Castropol

De sociedad

Han salido para Oviedo con objeto de examinarse en la Escuela Normal de maestros los aplicados alumnos libres don Angel Pérez y don Florentino López, de Barres y Tol respectivamente.

—Con el mismo objeto, en la de Maestras, ha salido la señorita Joaquina Fueyo, de Las Campas.

Censo electoral

Se lleva a cabo con actividad la inscripción en el nuevo Censo electoral de los pueblos de Castropol.

Se nota un aumento de electores importante.

AVILÉS

Subastas municipales

Anteayer y ayer, respectivamente, se celebraron subastas públicas sobre el arbitrio en los puestos de la Plaza de Abastos y arbitrio sobre degüello de reses en el Macelo municipal y el remate sobre los puestos públicos en la Plaza de la Pescadería.

Alumnos aplicados

La distinguida señorita avilesina Covadonga Menéndez Graño, ha obtenido, en los últimos exámenes verificados en la Escuela Normal de Oviedo, el título de maestra.

—El joven estudiante Donato Rodríguez de la Flor y Bango, acaba de alcanzar, en los exámenes de la Universidad ovetense, la honrosa nota de sobresaliente en Biología.

A entrambos brillantes alumnos enviamos la enhorabuena que hacemos extensiva a sus familias.

Nota militar

José Galán Fernández, perteneciente al 6.º regimiento de zapadores minadores, puede recoger en este Ayuntamiento su credencial de ascenso a cabo de dicho cuerpo.

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional fueron agraciados, con 900 pesetas, los números 8.996, 12.743, 16.866, 17.402 y 22.729, vendidos en la Administración de esta villa.

De sociedad

Ha llegado a Salinas, a pasar la acostumbrada temporada estival, la distinguida familia de don Antonio Cuervas Mons.

Corresponsal

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Cereales, Viveres
Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica:
SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

TRUBIA

Sacrificio de reses

Durante el mes de Mayo último, fueron sacrificadas en el Macelo municipal de esta localidad, 64 reses, reconocidas por el veterinario municipal, don Pedro S. Pardo, siendo decomisado dos hígados y varios kilos de despojos.

También ha decomisado una cesta de setas, por no estar en condiciones para la venta.

De sociedad

Ha salido para Córdoba, adonde va destinado a prestar servicios el obrero contratado de Artillería, don Saturnino Casillas.

—De su viaje de novios ha llegado, acompañado de su bella y distinguida esposa, el capitán de Artillería, don José Salgado Murro, que presta servicios en esta importante fábrica de Cañones, desde hace bastantes años.

Bien venidos y muchas felicidades les deseamos.

—De Zaragoza, donde permaneció una larga temporada al lado de su distinguida familia, llegó la bella esposa del bizarro capitán de Artillería, don José Lacleta.

Bienvenida.

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE GANIOS

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc. etc. etc.

PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS

Oficinas: Campomanes, 3, Oviedo

RIBADESELLA (10 a 13).

Dinero

Se conomiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.

Uria, 50.—Oviedo.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo Apartado, 2.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

CARTELERIA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

GRAN HOTEL SANTA CRUZ

Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar CANGAS DE ONÍS TELEFONO 10

EN EL HOTEL COLUNGUESA

encontrará V. magnífico hospedaje. Habitaciones amplias y modernas Calefacción-Cuartos de baño-Timbre, etc. Jovellanos, 25.-OVIEDO

HOTEL GÓMEZ

Hijo de FRANCISCA GOMEZ. Unico Hotel con todo el confort moderno. Restaurant SANTIANDER. Colosia, 1. Teléfono 184. Telegrama: HOTEL GÓMEZ. Edificio propio. Salones para bodas y banquetes.

GRAN FONDA Y BAR NOREÑENSE DE Higinio Rodríguez

Espléndidas habitaciones. Recomendado para SEÑORES VIAJANTES. Teléfono 19.-NOREÑA

JULIO SAIZ CUESTA

Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos.—Prismáticos, etc. Venias a plazos y al contado. JOVELLANOS 27—GIJÓN

Ramón de las Alas Pumariño

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca

SANTA BARBARA. Idem de balata y de goma (tejiduras y lisas), Matafuegos

BIOSCA

Representación de la S. A. Resinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.

WINDOLITE

(Substitutivo del cristal). Atalazas para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.

Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 OVIEDO

Doctor Alvarez Quiñones

Clinica dental moderna. Laboratorio completo para Prótesis dentaria. Plaza del Porlier, 7, 2.º OVIEDO

	Plas.
Cama superior con somier...	45
» grande superior con id.	55
Armario luna biselada.....	160

Frente al cuartel de Sta. Clara OVIEDO

Industrias Zarracina (S. N.)-Gijón

Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan

La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurants de la Compañía internacional de coches-camas.

Construcciones B. SOPENA

Carpintería. Instalaciones para toda clase de negocios. Tel. 11-17 ELORZA.-OVIEDO

LA POSITIVA

EDUARDO G. ARIZAGA. Representante de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Zurruena» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca «BOYARRIA». ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para techadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbaínas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco. Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

¿Ha probado usted la sidra champagne EL ASTUR de Avila y Gutiérrez?

Si lo hace, será usted su mayor propagandista. AVILÉS

Academia Ojanguren

OVIEDO. Internos-Medio pensionistas-Externos. Fundada en 1905. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. Estudios de Comercio esencialmente prácticos.

JOSÉ VALDÉS

FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA. Marqués de Casa Valdés, 105. Teléfono 988.-Apartado 172. GIJÓN. Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia.

CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO

Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento. Solares de la panadería de Menéndez Gómez. Depósito. Teléfono 2-84. Fábrica. 1-88

Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA

«ALBO». Fábricas en los principales puertos de España. Fábrica en Asturias: CANDÁS

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores. En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general. Firma GARGALLO es un prestigio. La Catalana.-GIJÓN

MANUEL CARVAJAL

Construcciones metálicas. Calderería, Forja, Torno y Ajuste. Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas. Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso. Soldadura autógena. LA FELGUERA (Asturias). Teléfono 27

LA LEJIA «EL CISNE»

SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE GUMERSINDO HERNÁNDEZ

UNIVERSIDAD, 12 OVIEDO

Los chocolates de la fábrica LA MORAL

no faltan en las mesas de personas de buen gusto. Viuda de ANTUÑA LA FELGUERA. Calle de Jesús F. Duro.-Teléfono 22

BAR «LA ARGENTINA»-FONDA

RAIMUNDO ZAPICO. Espaciosas habitaciones. Servicio esmerado. Se sirven comidas a todas horas. LA FELGUERA.—Tel. 62

GACETILLAS

Cheques al pago

Señalamientos para mañana: Don Julián Bárcena, don Luis Cavanna, don Alfredo Alvarez, don Fernando González, don José Prendes, don José Muñiz, don Nicolás Fernández, don José Gómez, don Rogelio G. Carreras, don Andrés Alvarez, don Francisco F. Azcarate, don Isidoro Martínez y don Francisco Fernández.

Farmacias de turno

Hoy estarán abiertas al público la de don Juan Donapetry, Plaza de la Escandalera, y la de don Mariano de la Vega, Magdalena, 5.

Para preservar vestidos de lana, pieles, etc. contra los estragos de la polilla, lo único positivo son los sacos guardarropa de papel. Véase anuncio con ilustración del saco.

Obras públicas

Hasta las trece horas del día 16 del mes actual se admiten en esta Jefatura de Obras públicas pliegos de proposiciones para optar a la subasta de las obras de acopios para conservación, incluso su empleo, de las carreteras que siguen: San Martín de Lodón a Somao, trozo segundo, kilómetro 1 al 8, cuyo presupuesto asciende a nueve mil 810,07 pesetas, siendo el plazo de ejecución hasta el 30 de Junio de 1927, y la fianza provisional de 295 pesetas.

Adanero a Gijón, kilómetros 449 al 471; Piles a Infanzón, kilómetros 1 al 5; Serín a Tabaza (carretera), kilómetros 1 al 7; Serín a Tabaza (ramal), kilómetros 1 al 8; cuyo presupuesto es de 79.999,29 pesetas.

Puerto de Figueras a Lagar, kilómetros 1 al 6; presupuesto 37.168 pesetas.

Fonsagrada a la Garganta, kilómetros 28 al 35; presupuesto 72.822,65 pesetas.

San Martín de Lodón a Somao, kilómetros 3.º y 4.º; presupuesto 58.773,17 pesetas.

Cangas de Onís a Panes, kilómetros 16 al 23; presupuesto de 41.513,56 pesetas.

Campo de Caso a Oviedo, kilómetros 1 al 6, y Tarna a Campo de Caso, kilómetros 1 al 8; presupuesto 68.486,15 pesetas.

A muchas personas les gusta el café CON DELIRIO, pero no pueden tomarlo porque les excita los nervios. Este inconveniente se suprime tomando MALTE KNEIPP, con o sin leche, en vez de café. Por su gusto delicado y su rico aroma, el MALTE KNEIPP PROCURA EL MISMO PLACER QUE EL CAFE y no perjudica los nervios. Producto fabricado en España. De venta en Colmados etc, en paquetes de 100, 250, 500 gramos, y 1 kilo al precio de 5 Ptas. el kilo.

Ehonorabuena

En la Academia provincial de música ha sido calificada con la brillante nota de Sobresaliente, en el primer año de solfeo, la encantadora niña Elena Estrada Argüelles.

Dámosla la más cordial enhorabuena, así como a su profesora señorita Ascensión Folgueras, y a su tío y padre adoptivo nuestro querido amigo don Agustín Alarcía López, empleado de la Diputación.

Unión Española de Explosivos

Aviso a los accionistas. Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad «Unión Española de Explosivos» para la Junta general ordinaria que ha de celebrarse en Bilbao en el domicilio Social: Gran Vía, 1, a las once y media de la mañana del día 21 del actual, con objeto de deliberar según el siguiente orden del día:

Lectura de la Memoria del Consejo de Administración.

Lectura de la Memoria de los interventores de cuentas.

Examen y aprobación, en su caso, de las cuentas.

Determinación del dividendo.

Nombramiento de Consejeros.

Nombramiento de interventores de cuentas y determinación de sus honorarios.

La Junta se compone de todos los accionistas propietarios, cuando menos, de 50 acciones.

Los accionistas que deseen tomar parte o hacerse representar en ella, deben depositar sus acciones, lo más tarde ocho días antes del señalado para la Junta, en cualquiera de los puntos siguientes:

En el domicilio social: Gran Vía, 1.

En las oficinas de la Sucursal en Madrid, Villanueva, 11, de nueve y media a doce y media de la

mañana y de tres a cinco de la tarde.

En las oficinas de la Sociedad Santa Barbara, en Oviedo.

En dichos establecimientos recibirán un resguardo nominativo y la tarjeta de admisión-poder.

Además pueden depositar sus acciones en cualquier establecimiento de crédito, mediante los resguardos de depósitos que éstos expidan o mediante un certificado especial, cuyo modelo impreso se facilitará por las oficinas antes mencionadas, siempre que estos resguardos o certificados se depositen a su vez en los puntos y plazo antes indicados, en cambio del resguardo definitivo y de la tarjeta de admisión-poder, sin cuyo último requisito no podrán asistir a la Junta ni delegar su representación.

Bilbao, 4 de Junio de 1924.—Unión Española de Explosivos.

—El presidente del Consejo de Administración, A. Thiebaut.

La Balesquida

Doña Balbina Lastra, viuda de don Manuel Fernández San Tirso, ha regalado a esta popular Cofradía dos magníficos candeleros de plata, como recuerdo de su difunto esposo, que fué algunos años myordomo de la citada y antigua Cofradía ovetense.

Por disposición de la donante serán colocados al lado de Nuestra Señora de la Esperanza, o de la Balesquida.

La misa cantada de esta popular Cofradía se celebrará a las once de la mañana del día de hoy, en lugar de las once y media, como se había anunciado.

AVISO

La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

Manuel F. Acebal

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO. Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta. Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna. Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso. CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 268 GIJÓN

Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes:

Una de 50 pesetas al dueño de una vaca por traerla suelta por las calles de la capital, y conducida por un niño.

Otra de 15 id. a una sirvienta de la calle de San Juan, por tirar aguas sucias a la calle.

Otra de 5 id. a otra id. de la calle de Campomanes por lavar unos miradores después de la hora.

Otra de 50 id. a un vecino del Hotel París por arrojar agua desde un balcón a la calle, cayendo sobre un transeunte.

VENDO

fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la AGENCIA FERNANDEZ

Salustio Regural, 18.—GIJÓN

Espectáculos

En el Toreno

A las cuatro y cuarto, siete idem y diez y media, la interesante película en dos partes «Gran corrida de toros de Goya», y la primera jornada de la serie novela de grandioso interés, titulada «El Emperador de los pobres».

DEMOGRAFIA

Nacimientos

María de los Angeles González González, María Martínez, Rosa Riera, Faustina María de los Angeles Brut y Francisco G. Medina.

Defunciones

Diego Cano Iglesias, 43 años.

Sindicatos católicos

Hoy saldrá para Madrid una comisión de los Sindicatos femeninos católicos de esta capital, que irá representándolos en la próxima Asamblea que se celebrará en la Corte.

OVETENSES!

Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant «MERCEDES» que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones. LIBERTAD, 16. Teléfono, 275

Se arrienda en León

en sitio céntrico y de gran porvenir, una fábrica montada recientemente, con gran maquinaria, serie fuerte, de la casa «Guillet Fils», susceptible de trabajar en ella; aserradero de maderas del país, toda clase de carpintería y ebanistería, pues dispone de amplios pabellones, propios para industria de maderas, siendo la única fábrica montada con todos los adelantos modernos.

Para tratar con su dueño: Casimiro de la Torre, en León, Plaza del Mercado, 1.

Buena ocasión

En condiciones inmejorables de precios se venden todo el mobiliario, bebidas y licores de un bien montado establecimiento, así como un magnífico organillo, y un Piano-Planola.

También se vende una magnífica biblioteca con su correspondiente y magnífico armario.

Informes en esta Administración.

Traspaso

Por no poderlo atender, se traspasa el acreditado establecimiento de comidas y bebidas de Justo López. Tiene casa, patio y un buen comedor.—Calle Jesús, 20.

VENDO

catorce veladores de mármol, grandes, con sus pies de hierro. Informes: «Café Suizo».

«BEBÉ PEUGEOT»

Se vende muy barato y a toda prueba. Informes en esta Administración.

Zapatillas marca «EL MONO»

Es la preferida por el público por su mucha duración y elegancia superior para los fríos.

Se venden

pianos en buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

FABRICA DE LOZA DE SAN CLAUDIO (S. A.)

Durante todo el verano, se compra hierba, de la próxima cosecha a SETENTA pesetas la tonelada sobre carro o vagón en San Claudio

JABÓN ESPUMOSO

CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva.—El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

CRÓNICAS JUDICIALES

Causa por hurto
 Procedente del Juzgado de Lena se vió ayer la causa seguida contra Antonio Hidalgo, por hurto. El procesado se apoderó de unos carriles que pertenecían a la compañía del tranvía de Trubia a Quirós, cuyos carriles fueron hallados en una casa en construcción.

Defendía el Sr. Alvarez Peña.
Por disparo y lesiones
 También se celebró la causa por disparo y lesiones contra José Alvarez Amor.

El procesado, por culpa de una sebe que entraba en su finca, riñó con un vecino de Morcín, haciéndole unos disparos que le causaron lesiones.

El procesado dice que se le disparó el arma.

Defendía el Sr. Oche.
Por estafa
 La causa por estafa procedente del Juzgado de Gijón, contra Feliciano Rodríguez Miguél, se vió ayer ante la Sala segunda de nuestra Audiencia.

Al procesado se le mandaron facturar unos fardos a Valladolid, a nombre de Juan Hernández, y los facturó para León, llevándolos a su domicilio, en dicha capital, donde fueron recogidos por la guardia civil.

El procesado declara que lo hizo con el propósito de cobrar una deuda que tenía con él el hijo del destinatario, José Hernández.

Defendía el Sr. Mantilla.
Por robo

Laudino Felgueroso es un niño de diez a once años de edad, que acaso por confusión del Registro civil, al sacar la partida de bautismo, aparece de dieciséis.

Se sentó ayer en el banquillo de los acusados a responder de un delito de robo, en casa de un vecino suyo, llamado Esteban Rodríguez.

Se le atribuye la apertura de un hueco y la sustracción de dos billetes de 50 pesetas y varios objetos, valorados en 125 pesetas.

El niño niega el primer delito, diciendo que sólo se apoderó de

un revólver que vió en un baul, que estaba abierto.

Defendía el Sr. Pumarino.
Acusación retirada
 Para responder de un delito de disparo y lesiones se presentó ayer en la Audiencia Antonio Cuesta.

Se le acusaba de haber hecho contra su tío Ulpiano Cuesta un disparo, causándole algunas lesiones.

Según parece, en la verbena de San Antonio, que se celebraba en Colloto el año 22, el Ulpiano entró en el establecimiento de Maximino Suárez, y dirigiéndose a Eladio Suárez le dió un golpe en la cabeza, armándose un gran revuelo en el establecimiento, y sonando un disparo, que se atribuyó al Antonio Cuesta.

Ayer, los testigos todos, negaron que Antonio hubiese hecho disparo alguno, y el fiscal, que lo era el Sr. Covian, retiró la acusación que sostenía.

La defensa estaba a cargo del Sr. Escobedo.

Señalamientos para mañana
 Cangas de Onís.—Contra Miguel Aparicio Valero del Valle, por estafa. Abogado Sr. Suerpérez; Procurador Sr. Izquierdo.

Llaviana.—Contra Teófilo Alvarez, por lesiones. Abogado señor Suárez; Procurador Sr. Fernández.

Llaviana.—Contra Tomás Corte, por atentado y lesiones. Procurador Sr. Francos.

Lena.—Contra Joaquín Ovejero y otro, por atentado y disparo. Abogado Sr. Suerpérez; Procurador Sr. Alvarez.

Gijón.—Contra Miguel Orenes, por atentado. Abogado señor Suárez; Procurador Sr. Arango.

Una aclaración
 Hemos recibido una carta de D. Casimiro Menéndez, de Rodical (Tineo), donde se nos pide aclaremos una noticia publicada en esta sección con motivo del hurto de unos tablonos.

Asegura que los tablonos no se guardaron en su casa, y que él no tiene ningún hijastro. Queda complacido.

Notas financieras

La última quincena

Poco ofrecen que reseñar las últimas sesiones de la bolsa madrileña, pues salvo los Tesoros, de movimientos lentos, el resto de los valores osciló de continuo, aunque siempre con notoria flojedad.

Los más firmes han sido los valores del tesoro de abril, apesar de no estar incluidos en la cotización oficial.

Como es natural, dados los actuales acontecimientos que sacuden la política europea, en los valores extranjeros reina una incertidumbre que aún tardará en esfumarse.

Los francos, no obstante los patrióticos esfuerzos franceses, flojean, sin duda en espera de próximos y decisivos acontecimientos. La libra esterlina, que comenzó la quincena firme, decae en los últimos días, y el dolar sigue su marcha segura e infatigable.

En los valores Bancarios no hay variaciones, a no ser que por tal se tenga la ligera decaída (de ella se ha repuesto ya) sufrida por las acciones del de España.

En cuanto a los industriales,

apuntamos la importante y segura alza de la Azucarera, debida en gran parte al acuerdo de la Sociedad de Industrias Agrícolas y creación por ambas entidades de Compañía Azucarera Peninsular (C. A. P.)

Los cambios de compensación con arreglo a los cuales ha de verificarse la liquidación de mayo, son los siguientes:

Deuda 4 por 100 interior, 70,50 por 100; 4 por 100 exterior, 85,95; 4 por 100 amortizable, 88,50; 5 por 100 amortizable, 95; 5 por 100 amortizable, emisión de 1917, 94,65; acciones Azucarera preferentes, 85,75; ordinarias, 34,75; Banco Español de Crédito, 155; Duro Felguera, 54,50; Alcolholera, 96; Minero Siderúrgica de Ponferrada, 77,50; Río de la Plata, 48 pesetas acción; Ferrocarril Alicante, 341,50; Ferrocarril Norte, 351; y Madrileña de Tranvías, 89 por 100.

Y los cambios medios de efectos públicos y monedas extranjeras en mayo de 1924, según el Colegio de Agentes de Bolsa de Madrid, han sido:

Deuda 4 por 100 interior, 70,50; exterior, 85,915; 4 por 100 amortizable, 88,216; 5 por 100 amortizable, emisión 1920, 95,138; emisión 1917, 95,104; Obligaciones

PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 8.—FRUELA, 14.—Oviedo.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
 Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12
 Santa Glara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

Aurelio M. Romero
 MEDICO DENTISTA
 PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
 OVIEDO

LABORATORIO BIOLÓGICO
 del Dr. Valvidares Vega
 Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
 BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
 Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: C. TUERO MUÑIZ
 De las Clínicas de Madrid
 Calle del Peso, 12 — Teléfono 78
 OVIEDO
 Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

NICOLÁS PÉREZ
 Médico Director de Dispensario Antituberculoso
A. BUYLLA
 Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
 Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
 URÍA, 60, pral.—Teléfono 11-30
 OVIEDO

Evaristo M. Radio
 CIRUJANO-DENTISTA
 San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO
 Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

del Tesoro al 5 por 100, emisión 4 noviembre 1923, a un año fecha, 101,069; 1 enero 1924, a un año, 101,259; 4 febrero de 1924, a tres años, 101,926; Cédulas del Banco Hipotecario de España, al 4 por 100, 88,980; al 5 por 100, 99,814; al 6 por 100, 108,962; francos franceses, 41,715; belgas, 35,582; suizos, 129,200; liras, 32,192; libras esterlinas, 31,598, y dólares, 7,246.

Terminamos estas notas dando cuenta de que la Junta Sindical de la Bolsa madrileña ha solicitado del departamento de Hacienda que declare inhábiles para celebrar sesión los sábados, pero haciendo extensiva esta medida al mes de junio también, a más de los meses de julio, agosto y septiembre en que se llevó a la práctica en el año precedente.

LEA USTED La Voz de Asturias

VIDA MUNICIPAL

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
 Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.
 Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.
 Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo—Oviedo
 Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

Jaime Villesid
 ODONTÓLOGO
 OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Dr. J. Collantes
 MÉDICO-ESPECIALISTA
 Consulta de 9 a 10 y de 2 a 5
 Uría, 68, 1.º—Tel. 11-99
 OVIEDO

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
 Enfermedades de la piel, venérea, sifilís y vías urinarias.
 ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
 Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
 Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid
 Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.
 Uría, 72, 2.º—Oviedo.—Teléfono 10-25

Dr. CARLOS PRESTEL
 Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
 Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
 Días festivos, de 10 a 1
 URÍA, 60, entresuelo. — Tel 12-05
 OVIEDO

SECCIÓN DEPORTIVA

La Felguera
Círculo Popular, 2.—Selección Langreana, 1
 El jueves, con regular concurrencia, tuvo lugar en La Barraca el segundo partido benéfico entre el Círculo Popular y la selección Langreana.

A las seis y media da comienzo el encuentro, actuando de árbitro Armando, el jugador racinguista. Saca el Popular, haciéndose con la pelota Dimas, quien lanza un soberano chut, que detiene Vázquez.

La selección hace un buen avance, perdiendo Luis una gran ocasión de marcar.

Trapero despeja una situación comprometida para su equipo. Se tiran dos cornes contra la selección sin consecuencias.

En la Alcaldía
 Sigue el Sr. Ladreda facilitando a los periodistas notas interesantes.

Mejor que notas diríamos conversación, porque el Sr. Alcalde interino no es de los que anotan nada de lo que dicen, sino que surge espontáneo en el transcurso de su amabilísima charla.

Entre otras cosas que al final anotamos, nos habló de su visita a la Casa de Socorro.

La impresión de la visita es que a nuestra Casa de Socorro le falta mucho para poder figurar al lado de otras Casas de Socorro de España.

Esta visita—dice el Sr. Ladreda—la hice en mi deseo de ver si se cumple el reglamento.

Me encontré que faltaba el médico de guardia, aunque me digieron después que había salido a hacer una visita.

En cuanto al régimen de funcionamiento de estas Casas de Socorro, yo entiendo—decía el Sr. Ladreda—que debieran establecerse clínicas en todos los distritos, como ocurre en muchas poblaciones. Aparte de estar mejor servido el vecindario, resultará más fácil el sostenimiento de estos establecimientos. Y si son sostenidos, como en muchos pueblos, por el propio vecindario, la obra sería más completa.

Figúrense ustedes una Casa de Socorro en el Campo de los Patos, otra en los Pilares, otra en la Puerta Nueva, otra en Santullano, otra en los Estancos, otra en Pumarín, etc., etc., ¿no estarían más atendidos estos distritos?

Supongo que ustedes, ante este asunto, pensarán conmigo.

Después continuó hablándonos de otras cosas.

Las damas catequistas
 El Sr. Ladreda nos anunció que había recibido la visita de una comisión de las damas catequistas, con el objeto de invitarle al reparto de premios a los obreros de sus escuelas.

El acto se celebrará mañana, a las cuatro de la tarde, en el Teatro Campoamor.

Reunión de concejales
 Hoy reunió, como ayer hemos dicho, el Sr. Alcalde, a los pedáneos, con objeto de hablar del re-

parto de boletines para el Censo electoral.

Para mañana tiene el Sr. Ladreda convocados a los concejales a una reunión particular.

Aunque en parte la convocatoria señala este asunto de la confección del Censo, él tiene el propósito de que en dicha reunión se hable de todos los asuntos municipales.

Le parece conveniente que se celebren con frecuencia estas reuniones, ya que las que se celebran con el pleno son pocas y hace falta una mayor relación entre los concejales para que haya compenetración completa con los problemas que se planteen en la Corporación.

Por lo menos una reunión particular cada quince días se debería celebrar.

Decomiso de sardinas
 El veterinario municipal señor López ha decomisado ayer 100 kilos de sardinas, que fueron destruidas por estar malas para el consumo.

Laboratorio Municipal
 En vista del resultado del análisis obtenido por el Laboratorio Municipal, el Alcalde ha apercibido e impuesto las siguientes multas:

A Julia Díaz, de Llanera, se le apercibe para en caso de reincidencia imponerle la multa siguiente, por resultar la leche ligeramente desnatada.

A María Martínez, de Villabona, aguada de 10 a 15 por 100; multa de 10 pesetas, y la de 20 si es reincidente.

A Carmen Arbesú, de Colloto, desnatada de 20 a 25 por 100; multa de 25 pesetas, y la de 50 si es reincidente.

A Consuelo Suárez, de Lugones, desnatada de 20 a 25 por 100; multa de 25 pesetas, y la de 50 si es reincidente.

A María García, de San Cucao de Llanera, desnatada de 25 a 30 por 100; multa de 40 pesetas, y la de 60 si es reincidente.

Citación
 Con el fin de darle cuenta de un asunto de gran interés para él, se interesa la pronta presentación en la Sección de Quintas de este Ayuntamiento del soldado Secundino Argüelles Díaz, que se dice reside en el pueblo de Llamas.

El Popular consigue su primer goal de la siguiente manera: Raco se hace con la pelota y sorteando a medios y defensas lanza un tiro raso, que Vázquez no puede detener. Se tira un corner contra el Popular que despeja Sió de un puñetazo.

El Popular marca otro tanto que el referee anula.

Y con 1 el Popular por 0 la Selección termina el primer tiempo.

Comienza el segundo con fuertes ataques de los populares, viéndose las parejas de zagueros Sánchez-Roces, incapaces para contener los avances felguerinos.

Sió, el portero del Popular detiene un formidable tiro a dos metros. Segundo goal para el Popular por mediación de Maojo.

Buena arrancada de Peña, sin consecuencias. Primer goal para la selección cuando faltan quince minutos para finalizar.

Después de unos buenos avances por parte y parte y termina el encuentro.

Por el Popular se distinguieron Sió, Maojo y la defensa; por la selección Vázquez, Rocés y Llanza.

El árbitro, bien.

Para hoy domingo jugarán el Fortuna Gijónés, campeón del grupo B y el Círculo Popular.

Del resultado de dicho encuentro daremos cuenta a los lectores de LA Voz en el próximo número.

En Oviedo
Real Stadium.—Racing Langreano
 Según ya dijimos, esta tarde jugarán esos dos equipos en el campo de Fozaneldi.

Este encuentro será el primero de los dos que para disputarse la magnífica copa del Garage Asturias han de jugarse.

Campo de Nora (La Corredoria)
 Hoy se celebrarán tres partidos en el campo de la Unión Ovetense. El primero que empezará a las tres, estará a cargo de los infantiles del Unión Club Ovetense y los de igual categoría Santullano F. C.

A continuación el Olimpia y el Español de Trubia, y a las seis de la tarde el propietario del campo Unión Club Ovetense y el equipo los Luises F. C. de los Jesuitas.

En Teatinos
 A las cuatro y media jugarán en este campo el reserva del Club Deportivo y el Fruela F. C.

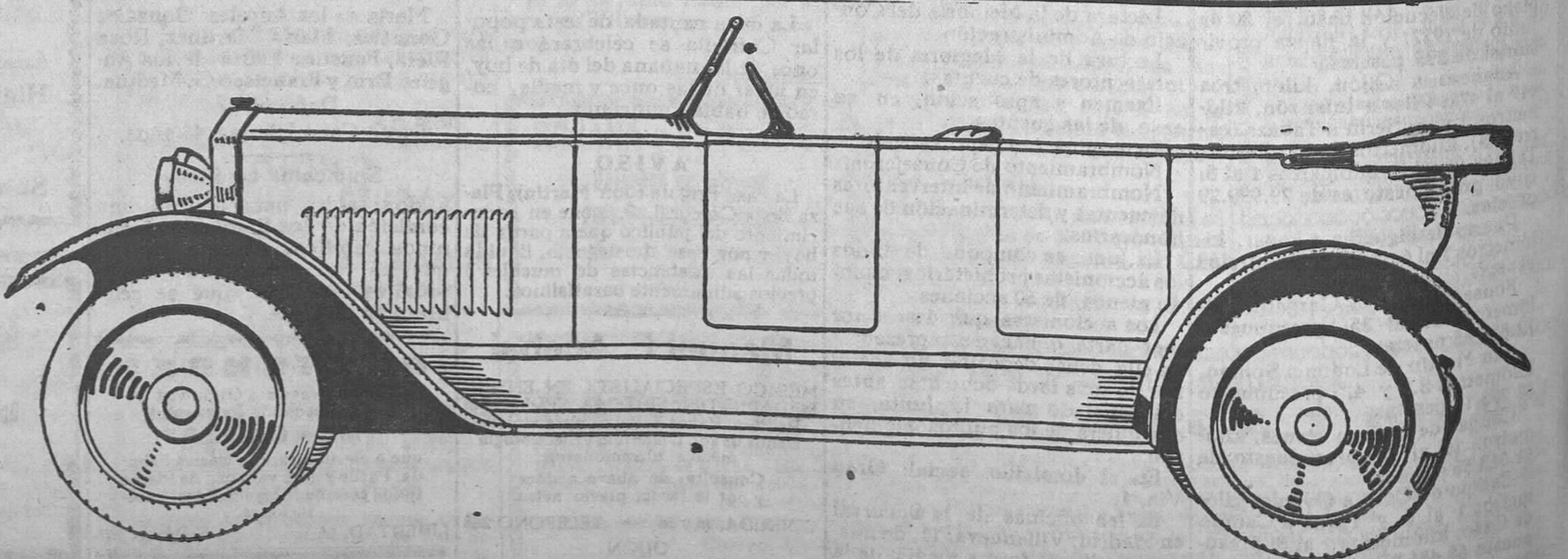
El 12 H.P. 5 plazas

BERLIET

Agente exclusivo para Asturias y León
MANUEL FERNANDEZ

Garaje Asturias

OVIEDO Tel. 7-30





Amigo DÉBIL

Fortalece Pronto
Elíxir CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL

El que lo ensaya agradecido lo propaga



DE BUENO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO
PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS



SACO GUARDA-ROPA
de papel contra la polilla:
Ptas. 1,50 saco: tamaño 100 por 70 cms.; peso 80 gramos.
Masaveu y Compañía
OVIEDO

UNA SEÑORA

ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdaderamente maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigire únicamente por escrito a D. CARMEL N. lo Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

Sarna (Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con **Sulfureto Caballero**
De venta en droguerías y farmacias

Automóviles "Luarca" (S. A.)

Servicio regular para viajeros, con magníficos coches de la acreditada marca suiza «SAURER», dotados los adelantos modernos de seguridad y confort.
Línea de Oviedo por La Espina, Luarca a Vegadeo.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Luarca, 4,15; llegada a Vegadeo 7,30.
Vegadeo, Luarca, por La Espina a Oviedo.—Salida de Vegadeo, 2,30 m.; de Luarca, 6; llegada a Oviedo, 11 m.
Línea de Oviedo, La Espina, Tineo a Cangas.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Tineo, 3 t.; llegada a Cangas, 4 t.
Cangas de Tineo, Tineo a Oviedo.—Salida de Cangas, 5,45 m.; de Tineo, 7 m.; llegada a Oviedo, 10,30.
Línea de Gijón, Avilés, S. Esteban, Luarca a Vegadeo.—Salida de Gijón, 11 m.; de Avilés, 12,15; de San Esteban 2 t.; de Luarca, 4,30; llegada a Vegadeo 8 tarde.
Vegadeo, Luarca, S. Esteban, Avilés, Gijón.—Salida de Vegadeo, 3,30 mañana; de Luarca, 7; de S. Esteban, 10; de Avilés, 11; llegada a Gijón 12,30.
Todos los servicios son directos e independientes, por lo tanto, el del interior y el de la costa.
Despacho de billetes en Oviedo: D. Heriberto Prieto, Pelayo, 5 (Fonda de Paredes), y en la estación del Vasco.
En Gijón: D. Luis Morán, Muelle, 8



Nuevo auto-camión especial para el transporte rápido de muebles a domicilio. Este servicio permite amueblar cualquier casa en la provincia en 24 horas. La CASA BLANCO es la primera en España que pone a disposición de sus clientes tan rápido servicio, dedicándose al mismo tiempo a las mudanzas para dentro y fuera de Asturias.

BAR-LOCK

LA MAS MODERNA MÁQUINA DE ESCRIBIR, DE FABRICACIÓN INGLESA

SILENCIOSA
TIPO CLARO



RÁPIDA
ESCRITURA VISIBLE

Únicos agentes para España:
SOCIEDAD ESPAÑOLA DE MECANOGRAFÍA C. A.
Avenida Conde Peñalven, 7.- Teléfono 29-21 M.- Apartado 12.413
MADRID

La Unión y el Fénix Español
COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas
58 años de existencia
58 años de existencia
Seguros sobre la vida
Seguros contra incendios
Seguros Marítimos
Seguros de valores
Seguros contra accidentes

Subdirectores Hijos de Lacazette
— EN ASTURIAS —
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ
Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes
Travesía en 10 días
El día 22 de Junio, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:
"CUBA"
Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.
Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 400'00
" " " " Veracruz . . . " 443'00
Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN
A. PAQUET
Muelle, 2, 4 y 6. - Teléfono: 666 - Telegramas: PAQUET.

C.ª Sud-Atlantique
Y
Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices
20 de Julio «LUTETIA»
17 de Agosto «MASSILIA»
Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.
Camarotes de lujo de varias clases, hasta 17.000 pesetas, de primera, 2.367 pesetas, de segunda 1.289, de segunda intermedia 855 pesetas, 3.ª 442,80.
Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice
30 de Junio «EUBRE»
10 de Julio «GROIX»
20 de Julio «BELLE-ISLE»
28 de Julio «HOEDIC»

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.
3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.
3.ª corriente, Ptas. 412,80.
NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.
No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.
Para informes dirigirse a los Agentes generales en España,
ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS VAPORA, 4 Apartado, 14. - VIGO
Para informes sobre pasajes de cámara,
Guillermo Rivas, Argüelles, n.º 8, Oviedo

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 tdm.—«Antonio de Sadrstegui», 3.800 id.—«Santiago López», 4.100 id.
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas
AGENTES DE LAS SOCIEDADES
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjosa», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».
Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.
Casa principal, AVILÉS.
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.
La correspondencia al Director-Gerente:
Luis Caso de los Cobos.—AVILES

BALNEARIO DE LIÉRGANÉS SANTANDER

Único eficaz para curar los CATARROS de la Nariz, Laringe, Bronquios y Pulmón, Predisposición a contraerlos y Cólicos nefríticos
Instalación única en España—Ferrocarril a Santander
Telégrafo—Giro Postal—Garage—Tennis

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALID)
Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del
ESTÓMAGO e INTESTINOS
VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.



Wertheim
Máquinas para coser y bordar
Las de mejor resultado y las más elegantes
Wertheim
Dirección general en España: RÁPIDO, S. A.
AVIÑO, 9 - APARTADO 738
BARCELONA
Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas 111 Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banco, Bolsa y Cambio, denes telegráficas, Com-interés en moneda nacional y extranjeras, Cuen- pra-venta de valores, Contas de crédito y presta- a las siguientes: bro y descuento de cupones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro, Cambio de monedas de oro dos públicos valores industriales, y billetes de Banco extranjeros, mercaderías y conocimientos de em- Depósitos de valores, libros de gasbarque, Giros, Cartas de crédito, Or- to de custodia, etc., etc.
CAJAS DE SEGURIDAD
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de
SUCURSAL EN CANDÁS

Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERE DE AJUSTES Y FORJA

El proyecto de Ferrocarril de Villablino
Cangas de Tineo a S. Esteban de Pravia

Estudio económico e industrial en relación con la zona que atraviesa

II

El carbón y el hierro; he aquí los elementos que, arrancados y puestos en movimiento, dan con su suma la medida de la pujanza de las naciones y de su influjo en el concierto universal. Los pueblos que quieren ser grandes, son los que demuestran su mayor disposición y acometividad en el aprovechamiento de las fuerzas y riquezas naturales, los creadores de industrias, los inventores de procedimientos, los consumidores de minerales; señalan el tipo en el mercado y fijan las cantidades y precios a los más atrasados, a los que extraen la materia bruta, no para transformarla y elaborarla, sino para una más cómoda, aunque menguada y dilapidadora venta.

A este propósito, nuestro país, hasta hoy, ha procedido como un pueblo hambriento, desorganizado y ciego, despreciando la parte pobre para fijar sólo la atención y poner la mano en lo más rico, llegando así al agotamiento de criaderos metalíferos que en las necesidades del porvenir tienen forzosamente que ser compensados con otros yacimientos, susceptibles, cual lo son los que vamos estudiando, de un aprovechamiento más metódico, inteligente y beneficioso.

Afortunadamente la atención de los grandes centros consumidores del hierro, se ha dirigido siempre con preferencia y seguirá dirigiéndose hacia España, que no debe resignarse con continuar en su estancamiento, y sí poner en práctica los medios y las energías todas, hasta producir una evolución completa de su vida económica e industrial, que le permita recuperar el rango que le corresponde al lado de los demás pueblos.

Sesenta y un millones de toneladas de carbón, con las variedades todas, desde los secos antracitosos hasta los más grasosos, existen reconocidas en la cuenca de Villablino, y esta cifra entienda para la cubicación a nivel más alto de las aguas, quedando por consiguiente sin incluir la cubicación de la parte que las capas alcanzan en profundidad, del mismo modo que no se ha incluido para el total cálculo económico del ferrocarril Villablino-San Esteban de Pravia, ni la producción del carbón que carga hoy sobre la línea Villablino-Ponferrada en toda la región merciana, ni los mármoles que en gran escala comienzan a explotarse en Cuevas del Sil, ni las canteras de pizarras que en Congosto una reciente empresa inglesa prepara a la explotación.

Ciento cinco millones de toneladas de mineral de hierro, con ley media superior al cincuenta por ciento, con características de las más estimadas y solicitadas,

Y otro no pequeño número de cientos de millones de toneladas de areniscas ferruginosas susceptibles de lucrativo aprovechamiento, existen reconocidas en Ponferrada, a cuyas cifras es también preciso agregar la de otros criaderos de ricos óxidos, como el de las «Explotables» al Sur de las minas Wagner.

Y si con lo que queda expuesto hemos podido demostrar hasta que punto los intereses de la Sociedad Minero Siderúrgica de Ponferrada, no puede ser otro, ni su posible vida económica estriba sobre otro punto que el desenvolvimiento de sus propios medios y la colocación de sus productos en el litoral, utilizando la solución racional, más ventajosa e indicada que otra alguna, de su salida por la cuenca del Narcea, veamos ahora como aún sin el concurso de aquella entidad, pudiera tener vida propia e independiente el ferrocarril Villablino-San Esteban de Pravia.

Pertenece, como hemos dicho, una tercera parte de la cuenca hullera de Villablino a diferentes particulares, la mayoría de los cuales y ante las tarifas prohibitivas del ferrocarril Villablino-Ponferrada de la Minera Siderúrgica, soporitan, no pacientemente, la inacción y cierre de sus minas, como soportan; los que hoy algo explotan lo excesivo y perjudicial de aquellas tarifas que llegan a la fijación y cobranza de un precio de transporte desde Villablino a Ponferrada, al que jamás alcanzaría el que hubieran de abonar desde Villablino al puerto de San Esteban de Pravia.

Pues bien; toda esa producción que pudiera obtenerse libremente, o sea con independencia de la Minera Siderúrgica, y cuya cifra a que pudiera alcanzar analizáremos con las demás de la zona asturiana, al final, no puede dudarse que por diferentes razones de propia conveniencia, además de la apuntada, cargarían sobre el ferrocarril Villablino-Cangas, y constituiría su primera fuente de ingresos.

Hemos de omitir lo que a los derivados del carbón se refiere, por el mismo motivo que tuvimos para sujetar nuestro entusiasmo y nuestros anhelos en lo que a las transformaciones de hierro se refiere. Vivimos, desgraciadamente, en una época en la cual a la vez que nuestros campesinos y obreros emigran en busca de países en donde poder, con mayores medios, desenvolver sus energías y hábitos de trabajo, nuestros ingenieros, honra de la raza, son solicitados en el extranjero y se les confía la dirección de las más importantes organizaciones industriales.

VICTOR M. DE SIERRA.
(Concluirá)

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

Un rato de charla amena

Ilustre doctor nos invitaba ayer a hacer un alto en la calle de Uría.

A su lado tomamos asiento bajo el toldo de renombrado café, entablándose seguidamente animada conversación.

—Ustedes, los periodistas—nos decía—erre que erre en sacar las cosas de quicio.

—No comprendo la intención—le contestamos.

—Se lo diré claramente. En la presente Estación es imposible recluirse en el local del café: el calor ahoga, la atmósfera se enrarece...

—Y ¿qué hemos de hacerle? El público protesta, quiere libres, al menos, la mitad de estas amplias aceras, en todo momento transitadísimas.

—Pero el público no tiene razón. Eso no ocurre en parte alguna. En la capital de España, en las principales poblaciones del mundo, los mejores boulevares, las plazas más céntricas, los ocupan los parroquianos de cafés y bares, consintiéndose sin protesta la colocación de mesas de servicio.

—Por lo que se refiere a Madrid, puedo desde luego dar fé. Pero el servicio se consiente con restricciones. Parte de las aceras quedan siempre libres.

—Como quedan libres los pasos de jardinillos, sin perjuicio de ocupar sus principales paseos en tiempo de estío con puestos de refrescos, etcétera.

—Conforme también. Pero ¿qué es lo que usted pretende?

—Reformar las costumbres, hacer una verdadera revolución en todo. En este tiempo caluroso, a los tres cafés de la calle de Uría les debían permitir la colocación de mesitas de servicio en el Paseo de los Alamos, donde el parroquiano podía respirar a su gusto, a pleno pulmón...

—Vamos, tomar el chocolate al aire libre al caer de la tarde...

—O tomar lo que le viniera en gana, pues no todas se cuidan «a lo canónico».

—¿Y el paseo? ¿Dónde iban a pasear los que gustan de estirar las piernas?

—Lo pregunta usted que ve pasearse a diario por la caja de la calle, despreciando los Alamos y su amplio andén? ¿No obstruyen también esos paseantes el tránsito con mayor agravación que los parroquianos de café?

—Esa costumbre, vicio o lo que sea, ya se ha vituperado desde las columnas de la prensa. La calle es para el tránsito de carruajes y de público, en momentos de gran circulación; las aceras para el viandante previsor de cualquier accidente...

—Ustedes dan muy buenos consejos, que es lástima no se atiendan. Hoy lea con agrado una nota en que se habla del Campo de San Francisco: proyecto de reforma, iniciación de una rosalada, de sí procede conservar todo el arbolado o realizar plantaciones de flores.

—¿Formó usted opinión? El doctor sonrió y dijo socarronamente:

—Hace años, siendo Médico de la Beneficencia Provincial, solía salir desde el antiguo Hospital de San Francisco a pasear por el Parque. Una mañana, como de costumbre, me interné en el bosque. Tras de mí iban unos paisanos, pudiendo percibir su conversación, breve, concisa: —¿Es este el Campo que tanto ponderan en Oviedo?—preguntó uno; a lo que el otro contestó: —El mismo—; replicando el primero: —¡Bah!, pues no veo la hermosura; carbayeras las hay en cualquier pueblo de la provincia.

—Recogimos la indirecta-directa, exclamando: —Vamos, sí, dijo muy claro que el Parque no es más que un bosque bien repoblado. —Y ha dicho una gran verdad. Pero no fué sólo el paisano quien lo calificó así. El sabio Ramón y Cajal, hace años también, en visita a Oviedo, me honraba aceptando una taza de café que le he ofrecido en este mismo sitio. Cuando a la noche nos lanzamos a la calle, observando la apertura de unos hoyos, preguntaba qué objeto tenían.

—Se trata de plantar unas acacias de bola para decorado de esta avenida.

Y, como aterrado, el doctor Ramón y Cajal exclamó: —¡Más arbolado con lo que ustedes tienen ahí! (apuntando al Parque). Eso es un atentado a la salud pública...

—De modo que la Ciencia opina que tanto arbolado es dañoso a la salud...

—Es contraria a considerar Parque lo que es sencillamente un vivero municipal.

—¿Hacen falta luz, sol, flores, alegría?

—Hace falta lo que es vida; sin descuidar que no todo el arbolado sobra, pues también el árbol brinda sombra y frescor en los días caniculares. Hay que armonizar los gustos y las conveniencias.

Redacción de «La Voz de Asturias»
Apartado núm. 29

DE EXAMENES

UNA PROTESTA

En una nota de carácter oficioso que nos había sido facilitada, se anunciaba que una comisión de señoras visitaría al señor Gobernador interino para formular su protesta, a su nombre y en el de otras muchas, por ciertos hechos ocurridos en el Instituto de esta capital con relación a los exámenes de alumnos libres.

En efecto; ayer mañana acudieron al señor Coronel-Director de la Fábrica de Armas, Gobernador interino, ocho señoras en representación de muchas madres de familia, confiadas en la justicia de su causa y en el respeto, que infunde la representación más genuina del hogar doméstico.

El señor Coronel, que ya estaba enterado de lo ocurrido, recibió con toda cortesía a las señoras, aceptó la protesta firmada y prometió cursarla inmediatamente al señor subsecretario de Instrucción pública.

La comisión de señoras hizo entrega al señor Gobernador interino de la siguiente exposición:

Excmo. Sr. General D. Francisco Zuñiga.

Excmo. Sr.: Las señoras que suscriben con el debido respeto a V. E., exponen: Que don Augusto Díez Carbonell, catedrático de Lengua Castellana y Preceptiva literaria en el Instituto de Oviedo, ha sido muy arbitrario e injusto en el examen y calificación de los alumnos procedentes de colegios dirigidos por religiosos.

De 24 alumnos que presentó el Colegio de San Ignacio (PP. Jesuitas) en Gramática Castellana fueron aprobados 3 y suspendieron 21. Los PP. Agustinos, del Colegio de Tapia, presentaron 10 en Gramática Castellana y salieron suspensos 9 y en Preceptiva literaria de 11 un aprobado y 10 suspensos. Los mismos alumnos suspendidos en Lengua Castellana obtuvieron notas brillantes en las demás asignaturas.

El señor Carbonell había dicho durante el curso al P. Profesor del Colegio de San Ignacio que podía suprimir algunas cosas de su texto muy difíciles para niños de diez años, y en los exámenes preguntó con preferencia lo mismo que había indicado se omitiese. No se percata dicho señor catedrático de decir que procede con tanto rigor por represalia contra los religiosos por la campaña que se hizo a favor del tribunal de estado y de la libertad de enseñanza. Su texto de Lengua Castellana es literaria y pedagógicamente muy mediano y pone en manos de niños inocentes trozos de lectura muy peligrosos y hasta escandalosos.

Por todo esto protestamos las madres de los alumnos ante el representante de la autoridad pública y suplicamos inter venga con eficacia en reprimir tales abusos y en reparar las injusticias cometidas contra nuestros hijos.

Lo mejor sería trasladar a dicho señor catedrático a otra parte.

Dios guarde a Vucencia muchos años.

Después de la audiencia con el señor Coronel, cursaron las señoras el telegrama siguiente: «Excelentísimo señor ministro de Instrucción Pública. Acabamos de hacer ante el Gobierno civil, la protesta más enérgica contra el arbitrario proceder del señor Catedrático de Lengua castellana en el Instituto de Oviedo. Rogamos sea atendida nuestra protesta.

Nieves Arrieta, de Azcarate; Catalina Blankenstein, de Bushel; Mercedes Llano, viuda de la Fuente; Mercedes González del Valle, viuda de Gutiérrez; Concepción Linares Rivas, de Pérez Rosal; Consuelo Martínez, de del Rosal; Rita Díaz Ordóñez, de Saro, Consuelo Fernández Peña, de Vallauze.»

Las señoras que desean adherirse a la protesta, deben firmar en los pliegos que se colocarán en

Jardines del Campoamor
OVIEDO
CONCIERTO DIARIO
DE DIEZ A DOCE DE LA NOCHE
POR EL NOTABLE SEXTETO
«LA NUEVA LUZ»

REFLEXIONES DE UN SENTIMENTAL

QUIERO CASARME

—¡He aquí una pareja feliz! Me dije al verles.

—¡Feliz, retifiqué—Vamos, que lo parecen. Serio así, en absoluto, es excesivo para personas razonables.

Vengo observando que desde algún tiempo a esta parte, cada día miro con mayor complacencia y simpatía las parejas de desposados, y esto pudiera interpretarse como un síntoma poco tranquilizador para mi seguridad personal.

Desde luego, no soy hombre de ideas muy originales, pero me parece que la reserva, el recelo, se imponen cuando se trata tema tan delicado como el amor.

Es del dominio público aquello de que «el buey suelto bien se lame». No he realizado estudios serios sobre las costumbres de estos animales y carezco, por tanto, de la preparación que se exige para enjuiciar acertadamente. Se me antoja, sí, que no parece muy correcto el aplicar el resultado de observaciones hechas sobre animales simbólicos como son aquellos, a una especie tan distinguida como la del hombre. Pero pienso también que, antes de mí, a muchos otros se les habrán ocurrido peregrinas reflexiones, y puesto que no han tenido reparos en aceptar el proverbio, fuerza es que convengamos en su autoridad.

Sin embargo, de mí sé responder que jamás—salvo esos ímpetus naturales de muchacho, duramente reprimidos por mamá a la hora de la mesa—tuve aficiones que tendieran a abusar o apurar el rendimiento espontáneo de las cosas. Así, pues, no es la razón de tan correcta prorrrogaria, la que me detiene frente al problema del matrimonio. El matrimonio, por más esfuerzos que hago para ponerme a tono con el recelo ambiente, continúa pareciéndome un hecho trivial, sin importancia alguna. No creo que encierre más novedad que el uso de la chistera o el estreño de un traje, y tengo sospechas vehementes de que se ha exagerado su importancia a fin de gozar plaza de héroes media docena de desaprensivos.

No es el matrimonio el que me asusta, el que me hace daño. Me hacen daño los antecedentes y los consiguientes, al igual que una comida abundante son siempre el aperitivo y la copa de coñac, los que tienen la culpa de los apuros de vuestra digestión.

Los antecedentes, perdónese me la expresión, son el noviazgo. Es una necesidad reconocida por todos los técnicos que para casarse parece necesario haber tenido novia. Ahora bien, la novia supone una elección, y la elección un criterio y una iniciativa. Prescindamos de que a mí me gustan todas. Esta es una pequeña debilidad de carácter que no hay por que tenerla en cuenta. El problema radica en mi propio temperamento, en mi timidez, porque es el hecho que no he conseguido dirigir, o balbucear, mejor dicho, cuatro palabras con una mujer sin sentirme tan encendido como una amapola. Para mí la supremacía, la fortaleza del sexo, es timo miserable. No he

la Droguería de Azpiri y en la Librería Internacional.

Las señoras desean hacer resaltar que no tratan de vengarse de nadie, porque la venganza no anda en el pecho de la dama asturiana.

El amor a sus hijos sobre todo y también a la justicia es lo que las mueve a significar públicamente su protesta.

Los alumnos serán hoy obsequiados con un lunch en casa de una de las primeras damas de nuestra buena sociedad.

CAFE DEL PASAJE
Nuevo propietario
Nos es muy grato comunicar a nuestros lectores que el distinguido industrial de Cangas de Onís, don Manuel Cuesta, propietario en aquella localidad del Café Español, acaba de adquirir la propiedad del negocio del Café del Pasaje, de nuestra ciudad, por traspaso del que hasta hoy fué su celoso dueño.

La noticia nos ha causado satisfacción. El nuevo propietario del Café del Pasaje, Sr. Cuesta, es un buen amigo nuestro y hombre muy ducho en estos negocios; su actuación al frente de aquél establecimiento seguramente será altamente provechosa para la numerosa y distinguida clientela con que cuenta el popular café de la calle de Uría, continuando así los justos prestigios de que ha sabido rodearle el dueño que ha cesado ahora.

Desearnos al amigo Cuesta toda clase de prosperidades en su nueva empresa.

conseguido nunca disfrutar de este privilegio. Bien entendido, desde luego, que no lo digo para que me pidan relaciones.

Pero si los antecedentes son graves, los consiguientes extremos. Se comprende que los consiguientes son los hijos. Una pareja de consiguientes, es una alegría; dos parejas, una distracción; tres, una bendición; pero una serie indefinida de parejas, es el Hospicio, y por amargo que me sea, he de confesar humildemente que no soy hombre de recursos para permitirme el lujo de sostener a mi cargo un establecimiento de este género. Digo esto, porque, ignoro la causa, pero tengo el presentimiento de que a mí me aguarda algo así como una nube de consiguientes en el matrimonio.

Me gustan los niños; pero los de los amigos. He dado pruebas tan elocuentes de ello, que bien creo me esté permitido presumir de tal sentimiento. Pero después del matrimonio las circunstancias cambian, por que, parece ser, que no conviene que los hijos sean de los amigos. Soy hombre sentimental e incapaz de hacer una reflexión con doble sentido.

Los niños me parecen encantadores. Pudiera acaso mejorar sus atractivos lanzándose a este mundo con bigote y cursada la carrera; pero bien comprendo que esto sería mucha exigencia.

Un defectillo les encuentro acaso: la profesión al llanto. Todo niño, cuanto más tiernecito más implacable, es un llorón contumaz. Ahora bien, un individuo sentimental como yo no debe oír llorar a nadie sin sentirse acogojado. Y la verdad, una congoja para toda la vida acabaría por estragarme.

Cierto que existen remedios para combatir esta tendencia, y así se habla con encomio de una infinidad de procedimientos, desde los anises, suministrados lentamente, a cucharaditas, hasta el suicidio, pasando por el asesinato. Pero no me resigno a ser un hombre vulgar aplicando cualquiera de estas medidas.

Tal es, pues, mi caso. Encogido de ánimo para afrontar los antecedentes, aterrado por la perspectiva de los consiguientes, sin duda alguna, soy un soltero desahuciado.

He vuelto a tomar el retrato y le he mirado otra vez.

—¡He aquí una pareja feliz! Me repetí.

Y como la naturaleza había recorrido a todo esto caminos distintos a los del raciocinio, mientras que éste se preparaba pacíficamente al renunciamiento, la otra, la fuerza de la sangre, me formulaba con caracteres de exigencia esta afirmación:

—Quiero casarme.

«¿Quiero casarme? ¡Diabli! Bonita expresión. Evidentemente he tenido un acierto.

¡Quiero casarme!
Lástima que esta misma frase se haya ocurrido a Salustiano antes que a mí...

LUIS GOMEZ.

Oviedo y Junio.

Reunión del Somatén

Ayer por la mañana se reunió en el Ayuntamiento de la capital el Somatén de Oviedo.

Se tomaron acuerdos respecto a la adquisición de las armas y canje de las credenciales por carnets de identidad, como miembros del Somatén.

El Sr. Sousa dió cuenta de las gestiones que lleva realizadas la Comisión especial, y del nuevo ingreso de somatenistas.

Efectos del fut-bol

En la Casa de Socorro se presentó ayer, para ser curado, un joven de 17 años de edad, llamado Manuel Secundino Fernández, vecino de la Tenderina Baja.

Se encontraba jugando al fut-bol en el campo del «Real Stadium» y se cayó, fracturándose la clavícula derecha.

Su estado es menos grave, habiendo sido trasladado a su domicilio.

SIEMPRE encontrará usted en «EL PARAISO» últimas novedades en Paños para caballero, lanas, sedas y artículos de algodón lisos y estampados